

港灣海傍昂然展新貌

無論你從那一個角度看,瑞安中心之獨 特外型,必定逃不過你的慧眼!瑞安中心設計揉合嶄新之 建築概念及風格品味,建造成構思别樹一幟、氣派不凡 之現代化商業中心。

瑞安中心的構思,力求擺脫一貫之傳統格式,清雅脫俗, 開創商厦設計新氣象。

瑞安中心之入口,門廊寬敞,車輛進出自如, 令租戶訪客感受有如上賓。地下大堂高雅堂皇, 氣派萬千。辦公室選用特大面積之幕牆玻璃, 海港景色盡收眼底,俯瞰優美庭園,環境更添氣氛。

新厦矗立於港灣道8號,香港商貿及展藝活動之焦點 位置。不少大型機構經已駐足發展,其中包括跨國公司、 本地集團、政府部門及對華貿易機構等。該地區現時之辦 公室單位經已供不應求。

藝術中心、香港演藝學院、新地方法院大厦等皆近在咫尺, 加上連接現正興建之香港會議及展覽中心和計劃與建之

政府辦公大樓等,可謂各項商業及康娛設施薈萃, 實屬難能可貴。

將於1987年4月竣工之瑞安中心,必能成為商戶

獨家租務代理:



International Real Estate Consultants, Surveyors, Taluers & Auctioneers.

香港中環交易廣場第一座25樓 電話:5-217171 電訊: HX 74247 圖文傳真: 5-291714



瑞安地產有限公司

版八廿第

」作背景的毛孩電

貝爾貢濟及廸邦

都是歌劇界的頂級人物,其中之一 音帶的名稱也就是《Famous Due 貝爾貢海出生於一九二四,迪 未列明灌錄日期,但從用數碼製作 年代開始才普及)。AWARD 數7 效果頗為突出,甚至可以說得上便 伴奏也很不錯。

貝爾貢濟以演唱維爾蒂的歌劇等 中音,後來發現自己的音色特點,」 音,從此就改唱男高音,他的音色》 劇的權威詮釋者。費沙·迪斯考是理 除演唱歌劇外,並擅唱德國藝術歌 • 兩位大牌在道裏演唱的二重唱, 命運的力量》。《唐·卡洛斯》、 晚禱》等名幕,來自顧開耶里《歌舞 《採珠者》,以及來自普契尼的《》 十分動態,演唱得最好的维爾蒂名的 亞人》。AWARD出品,音帶:A'

B **酸 葉** 館 林 紅楚霞青 影景出高 鬼人場四 • 嚇 • 點



無視

土權野蠻

信文工

即將

京召開

全會

主 馬 中 森 列 央 之 主 委

分

露寒五初

(社華新)

• 人實負的行銀家八及司公家三國英和國法的議協和同

大

同心協力,嚴格認真負責地去做我們對核電建設的態度。」他説

,那麼廣東

核電站的安全是有保障種條件分析,只要各方

設好。他們追表示,他們將向中國提供可靠、安全們認為,只要按照趙總理所說的通力合作去做,核公司負責人表示,他們有信心花七年時間把大亞灣

項合同協議簡

:建興與參 見 會昨

这建站電核是

備設全安靠可供提國中 向將示表腦首業企英法

中外合资项目的建价等工厂的

灣核電廠合同

簽定

對不聯

俞 國

談變與

新質詢

内策, 心群追 的明是

戒嚴問題將頗尷尬 烛調 「社會安定」

中行否定滬報道

全國台聯發表談話

外匯的方法,現在說會實施哪些措施實在言的寫實裝示,政府仍研究取消外匯券後管制的寫實裝示,政府仍研究取消外匯券後管制中國國家外匯管理局一名不願透露姓名

要求台當局 變高 壓政

華

人民的民主權利。

文學重要求台灣當局改變的民主權益而接連迎到台灣壓的然外人士經過一次與重要求台灣當局改變的民主權。

> 層官員會晤 國外相賀維 人士透露 ,有可能單獨與中國政府高 ,即將陪同英女王訪華的英 北京二十三日專電] 鹽通消 吳學謙外長 晋 女王訪華

中國 在 香港

1部長吳學談會晤。12息。他說,賀維很有可能與2是毫不出奇的。但他不願透光士稱,賀維將與中國官員談

到無承的近然。,全前「「看前天的報內可認。」是這第,提緊,準的,安告在避, 連針席三第,緊所前非我全中

是兩組大建築羣遙遙相對甚有氣

北戴河 秦皇東巡行宮遺山 區横山 發現

名提供佐證

秦皇島之

十三日電』「合粉行政

, 社同 決會對

台新竹

路幹利友 線 這的唯

會見

雷厄姆一行,並回答了他們提出的問題美國華盛頓郵報公司董事長凱瑟琳‧格央總費記胡耀邦今天下午在中南海會見 人 新華社北京二十三日電 | 中共中

華盛頓郵報總裁問羅邦昨天會見

的 欣 子 女 巳 安 人 賞 的 王 碰 排 琴 景 汽 喜 到 一

人民法院,被駁回。 上訴於上海市高級

張明慶被處决上海盜竊積犯

使館發表心

核電

合約內

和資金籌

/ 亞灣核電廠之設計 - 從未發生過高於里 - 能性等各方面的考

脚夫夫釋 置的進放 會審行美

訪華邀請。 長在會見時向他發出

和平和第三世界事業 的作用。 和平和第三世界事業

像語,北京林學院校園裏還出 門子一月十二日的講話是反系 日的講話進行批判。北京城區 日的講話進行批判。北京城區 以本馬聯絡站》,準備對戚太 日子,與個院校的紅術兵組織 十一月下旬,北京礦底首都

出同毛要木織都

東現一組織

八十提二、及過工作組 四舊二、中央文革對他們 四百十提二,又按照中土 也像一般蘇衆一樣對 也像一般蘇聚一樣對 也像一般蘇聚一樣對 一息的一直朝夕 一 彪和 校組成琴衆組織文革作為「文化 代硬套

思附大》口想段字貼, 北京廣播學士北京廣播學士北京廣播學士 是階級反動路線》的大標語,矛頭医台上還出現了《中央文革小組動的所作所為提出了質問。天安門的大文革小組成員陳伯達、關鋒、時內華小組成員陳伯達、關鋒、時內華、北京航空學院、北京礦業學人學、北京航空學院、北京礦業學 万面挑動曾經受壓的至人為,他們比起劉少东 內為,他們比起劉少东 內為,他們比起劉少东

建合上湿脂 加林叭。中 號副呼同央 提・主城出土席着

翠前~險

東一的

中央文革将 一个 中央文革将 中央文革将 中央文革将 中央文革将 中央文革将 中央文革将 中央文革将 中央文革将

能 劉少的了劉最少奇準八少終

散發傳單成為

--派

第八章

反擊 _ 月 陶

陶靄的垮台

明日內容預告

無視別國主權野蠻行

冒起巨

煙

推到總統

一個的部長就能正訓練「反政學部隊

一個的部長就能

一個的部長

一個的語是

一個的語是

一個的語是

一個的語是

一個語是

一記述

一個語是

一個語是

一個語是

一個語是

一個語是

一個語是

被瑞士逐出境

外交官

防部邀請。 長在會見時向他發出

和平和第三世界事業 的作用。 和平和第三世界事業

吳學謙會見日外相

說對藤尾事件

好關係而

游基地



下令二十五名蘇聯 從舒爾茨和謝 從舒爾茨和謝

學生貼的,要問我,我是不同意「不能把劉少奇同志叫作敵人,他不知道其它人背後的動作,他不知道其它人背後的動作,十一月初,當陶錦看到中央十一月初,當陶錦看到中央

美蘇外

再會談

國鄉部會見了日本外學謙今天下午在聯合為委員兼外交部長吳 中國國

介事 件

討論達

里

火美關係感到給

望

球棒打死。知

球棒打死。初時法庭思認為日本人,慘遭得被白人伊班斯父子團體要求維持原判

各地黃金收市價

英國六萬

引起關注





(社聯美)

越軍 **正行太空實驗** 配在蘇聯太空

能夠在十

美蘇間諜案 報駐美記者 與省腦會議

(舊金山二十三日專電

美國曾限令莫斯科在三年內將代表團人代表的職員太多,必須分期減少,在今代表的職員太多,必須分期減少,在今共事件有聯繫,因為美國一向認為蘇聯的驅逐令在舒、謝倉議前不久發出,這的驅逐令在舒、謝倉議前不久發出,這

對配者說,解決達尼洛夫事件成了他這個日程表相信很難如期實現。舒爾會議進行準備工作。不過,照目前的

戈爾巴喬夫的

B之過早。不過,里根政 B為八七年年初是一個「 F行美蘇高峯會議已不敢 美國的國際問題專家在分析這次日 四間歌問題

談會理總以長外蘇 驟步係關復恢論討 「益有」晤會次這為認均方雙

狙擊

世二十三日電 J 泰國陸 正十三日電 J 泰國陸

-

引起的美蘇外交爭執時,認為蘇聯對第二輪高拳會議態度還捉摸不清,從去年日內瓦會議念。這次蘇聯等。他們認為,戈爾巴喬夫提出的新經濟路線。一十一月結束日內瓦會議後,雙方協議今年在美國時時都達成裁軍談判滅低國防開支,故此在去年一十一月結束日內瓦會議後,雙方協議今年在美國縣不顧冒籌備今年高路會議製造相對的和平環境,聯不顧冒籌備今年高路會議製造相對的和平環境,聯不顧冒籌備今年高路會議後,雙方協議今年在美國聯不顧冒籌備今年高路會議數過過一次,故此在去年,於明年在蘇聯再舉行第二、第三次會議。這次蘇聯不顧冒籌備今年高路會議被發的風險,使觀察家們敏感地對蘇聯的全球性策略部署作新的估察家們敏感地對蘇聯的全球性策略部署作新的估察家們敏感地對蘇聯的全球性策略部署作新的估察家們敏感地對蘇聯的全球性策略部署作新的估察家們敏感地對蘇聯的全球性策略部署作新的估

一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇在外交接觸 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇領袖召開的 一月,蘇聯出兵捷克斯洛伐克,使美蘇明然在長期的敵 一方一度被打斷。

的影響,即與一個 因此,途尼洛夫案的任何發展都將受到而美蘇高峯會議又對國際情勢構成重要這次事件牽連美蘇的內政和外交種種複

綜 述核電合約內

迎款期和利率等條件都是一機 及合營公司簽署的貸款協議, 及合營公司簽署的貸款協議,

展組織」之規定借出,逐款期兩國銀行根據「經濟合作與發兩國銀行根據「經濟合作與發展」之一十五由英、法

事務。國家核安全局已就大亞灣核電質核能安全問題的分析、管理、授權及軍事方面的用途)安全利用的管制度在核能利用方面的發展情况,最後沒在核能利用方面的發展情况,最後沒在核能利用方面的發展情况,最後不可以及合約的內容

,前者是一間世界性的機構,曾興建過最大 第二部分談及大亞灣核電廠與法國之別 完特制八級的地震,而大亞灣核電廠與法國之別 定以抵受里克特制八級之地震。 於水文地質學、地震之可能性等各方面的考 於水文地質學、地震之可能性等各方面的考

作,可以互相學習 最後,公報預報

的合約,有關的土木工程合約等等。在短期內簽署,例如鈾的供應及鈾濃縮技術在短期內簽署,例如鈾的供應及鈾濃縮技術。最後,公報預料將有更多的有關的合約

人民法院,被駁回。

上訴於上海市高級

露寒五初

港府代表團昨赴京

續商談新長俸制度

搽藥在頭皮即可

各國貨公司內超級市場部均衡

2)名實純中藥製造,無副作用

鮑文希望回港時有詳

細結果公佈

成員由不同單位抽調

任務完成即

潘宗

建首個

灣式

顏

理國昨日

公開

反黑

武

器

在上一次會議中已將很多有關新長俸制度的是與中方專家於明日及後日幾行會議。他們與文在機場對記者說,追次到北京主要

為最後一次會談,他希弦回港時有詳細結果中的公務員新長俸制度。鮑文表示,道次應組屬下專家小組的中方成員進一步討論建議代表團昨日離港往北京,與中英聯合聯絡小一代表團昨日離港往北京,與中英聯合聯絡小一

上明白本港現行的長俸制度,他們追次主要是解釋新長俸制度,而新長俸制度的解決是一一代表團就員除鮑文外,其他成員包括首府助理銓敍司蕭理宜、英國政府保險統計處學的重要一環。

一次,是解釋新長俸制度,而新長俸制度的解決是一個人表團就是於一十八日返港。鮑文希望回常的重要一環。

一次,是解釋新長俸制度,而新長俸制度的解決是一個人表團就是於一十八日返港。鮑文希望回常的重要一環。

THE STATE OF THE S

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

藝品洽談會

敬請

被人圈吸,均受輕傷 中學生昨日在地鐵站 一个學生昨日在地鐵站 一個學生**昨被**

學生胸部及背部受輕 學生胸部及背部受輕 學生胸部及背部受輕 與打傷人案。 大漢孔速逃走。兩名

由副銓叙司鮑文率領

十六億英元资産,並且是第一銀行的母公司。美國的第十六大銀行,賓州第一公司則有五美國的第十六大銀行,賓州第一公司則有五一五十億美元資産,是一個豐銀行擁有約二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二

防範恐怖活動

跟控美在豐滙

حر

年採用特别工作小組 | 人鼓舞的效果他表示,警方近 | 去處理案件,

取得令

中 題 法 在 入 · 、 建 公 是 士

議 ・ 別 工

發生

故警方需不同專業人士對付不同非允近年更有黑社會收購或資助合法公

而言,採用永久编制 特種罪案方面是較為 有效的,每品調查科 一些成功的列子。但 是,本港存在着一些 是,本港存在着一些 是,本港存在着一些 是,本港存在着一些 是,本港存在着一些 是,本港存在着一些 是,本港存在着一些

本港警方做好準備。為所上恐怖活動領外。本港警方已做好的維持施,的上恐怖活動領仍,本港警方已做好的維持地,近日各國不斷發生恐怖活動,在港區,沒要目標。為防止恐怖活動領外國的通訊聯繫,有國際目標。為防止恐怖活動。本港警方已做好的範疇。每一方面,警方內部亦已加强訓練方的。另一方面,警方內部亦已加强訓練方。另一方面,管方內部亦已加强訓練方。另一方面,管方內部亦已加强訓練方。另一方面,管方內部為是與理國昨日下午一次衛行。

个同非法活動公合法企業 專業人士。 件時,便需要不同的 學方在對付道類案

服,並送院 十五分鐘 一五分鐘

母父斬追刀菜持]被卒峙對警與並

為 智活等 遊交聲明

要均可調派入内工作。運用追種方法辦案,可以更有彈性地運用警方的資源。的進展階段而作增加或減少。小組亦無特定的工作人員,任何部門的人員如有記識的人士,均有可能被徵召到特别工作小組。小組並無規定人數,可以按調切,或者對賭博組缴、資淫集團、三合會儀式、會計、以至對特定的法律範疇的工作,任務完成後各調查員會返回原屬單位。 複雜程度甚然他處不準很是多犯罪集集團

市民

興港 群 ア 建 不 中 表 で 表 で 表

工學院放射防護主任

員被斬

策是向市民提供有關 ,了解到當地居民的 反核情緒比香港更激 反核情緒比香港更激 反核情緒比香港更激

一次古堂時委會主辦。 然本社會科學時委會及 一次大亞灣事件——民 一次古堂時委會時委會 大古堂時委會時委會 大西灣事件——民

怹的 坐者

一合會

兩匪劫影樓 女東主與職

が請 光臨 廣州市工藝品進出口公司 廣州市工藝美術工業公司 敬約 越 秀 企 業 有 限 公 司 粤海工藝品有限 公司 ・ 高談・ 1:00 下午2:00 至 5:00 (星期六、日照常辦公) 電話:5-419077, 5-419405, 5-419169, 5-419628

白髮搽黑必需叉黑叉 作用。用後頭髮夾溜着然之暢銷香港和海外七 ,深入用戶。既然你不滿其也黑髮表~~則你應 請用 千萬提防假冒。 購買認明紅桃商標 黑髮素 總經銷:泛亞貿易公司 電 話:3-341294,3-346308 (微求各國經銷商)

謹訂於一九八六年九月廿三日至廿九日擧辦

紅木像瓜及工藝美術品等。

。洽談業務範圍包括牙刻

北角灣仔

今明有

交通措施

車街,將不准右轉入四)日上午十時起,四)日上午十時起,四)日上午十時起,四十十十時起,

鮑永耀醫生在醫學

三學會議

有二千人死、

較多是先天腦血管有 殿城靜脈有血瘤,心 嚴病亦是造成中風的 上要因素。 主要因素。

多,與食物所含膽固。根據外國的冠心患病者 中人與食物所含膽固 中人與食物所含膽固 中人與食物所含膽固 多,與食物所含膽固 多,與食物所含膽固 多,與食物所含膽固 多,與食物所含膽固

信影

見到逐

值

薄扶林後日局部停水

院報告,所以將案暫列作打劫案處理。

警方將女事主送院檢驗,但她拒絕留營。由於警方仍未收到營營方報案。點算後,發覺失去一個傳呼機、一枚加拿大金幣、一枚營方報案。點算後,發覺失去一個傳呼機、一枚加拿大金幣、一枚配一時三十分,卧躺在荃灣地鐵站對開一的士站空地上。她立即向是二時三十分,卧躺在荃灣地鐵站對開一的士站空地上。她立即向

地深遭治疗。

.車東

.单截角旺'

住客飽受騷擾之

医設有色情場所

在上一次會議中已將很多有關新長俸倒度的是與中方專家於明日及後日幾行會議。他們與文在機場對記者説,這次到北京主要

鮑文希望回

計 細 結 果 公 佈 的問題。

上明白本港現行的長俸制度,他說,中方原則是解釋新長俸制度,而新長俸制度的解決是是解釋新長俸制度的重要一環。

代表團將於二十八日返港。與文希望回代表團將於二十八日返港。與文希望回代表團就員除鮑文外,其他成員包括首代表圍放員除鮑文外,其他成員包括首代表徵減德及銓敘科總行政主任(長俸)即

生物类水水

髮搽黑

千萬提防假冒, 購買認明紅桃商標。

電 話:3-341294,3-346308 (禄求各國經銷商)

謹訂加

光臨

尖往

有色情場所的被字成立互助委員會或案主立有色情場所的被字成立互助委員會或案主立一、如協助没有人管理的大型盡快成立互委會,如協助没有人管理的大型盡快成立互委會,解決當務之急的問題。 一些領有牌照的公寓、蒸氣浴、康樂中心,你決當務之急的問題。

土地發展公司

及西灣河鹹水抽水,接在海堤的現有管

區議員.

拒却

留

提供更佳訓練及康樂區總部,以便為隊員使用其在九龍區的分輔助隊已於最近開始

上日任九機三特退期職八械月經 移務陳務再一

• 文。任九自海繼職八 九龍彌教道343-349號永安置業大廈901室

成人:\$1800 小童:\$1600 北京六天航空團 出發日期·0月28,29日 10月9,23日 交 通·港→移直達交通,雙程飛騰 住。國施資館 秘·故官、天壤、北海公園、萬里長城、十三陵、人 民大會堂、毛主席紀念堂、地下防空洞、頭和園 、景山公照等。 **本免费品售宴會級一時轉宴、颐和閩樂游館官廷宴*** 出發日期。9月27日 10月4,11,18,25日 交 週,港梯快率往返、雙程飛續 住 宿,桂一南方河店或同級,穩一遊洋賣館或同級 時,七星岩、原領岩、軟飾山、月牙山、伏波山、基 採山、乘船遊覽單在風光及遊覽屬朔、獨三姐大 格樹等。 成人 * \$2489 小童 * \$2180

出發日期 * 10月 5 ,18日 11月 2 日 交 通 * 港 ← → 總 方達 交 通 、 雙程飛機 、 華東全程 軟 座 火 車 住 宿 * 全程 連 資 質 飽 或 同 級 , 廣 州 * 花園 大 酒 店 或 同 級 蜡 * 杭州 * 上海 * 蘇州 * 無錫 * 南 京 等 地 各 大 名 勝 * * 全 費 看 魯 豊 富 江 南 風 味 餐 *

代前廣州至各地廠復構築。 (香港取票。不易收費) 代訂廣州至各地廠價火車票。 - 歐迎來電查詢。

總面積合共12,733呎 設計方正實用,歡迎參觀比較 適合語言中心、補習社、商科學格

**昨發表聯
合報告**張有興與李汝大

、幼兒中心、電腦中心等。

冷購請電:(安排引看)

吸,均受整 本報訊 | 兩

電傳:75164 PSB HX

的主管部門へ核工業部)的核安全責任,這於和運行活動的有關機構的職實及主義和許別及法律責任,規定中國執行核電站業主則及法律責任,規定中國執行核電站業可證。於近期發布條例規定參與核電廠建以及法律責任,規定中國執行核電站許可證的及法律責任,規定中國執行核電站許可證的人。於近期發布條例規定參與核電廠建以及法律責任,規定中國執行核電站許可證的主管部門へ核工業部)的核安全責任,進行安全監督管理條定,與於近期發布條例規定參與核電廠建設。於近期發布條例規定參與核電廠建設。 在ABA)的核安全標準體系(NUSS),中IABA)的核安全標準體系(NUSS),中國核安全條法的編制工作。NUSS系統包括五項法規、政府機構、廠址選擇、設計、運行和質量保資、企業、與所機構已經決定出版NUSS),中國核安全條法的編制工作是在IABA協助下準行的,機構已經決定出版NUSS),中國核安全條法的編制工作是在IABA協助下準行報告會,逐項講解法規和導則,以協助學院法編制工作。NUSS系統包括五項法規、與所機構已經決定出版NUSS),中國核安全條法的網別工作是在IABA協助下經過級方式。 和質量保證大綱,經過大約一年的審評,在許可證、調試和裝料批准書、環境影響報告申請書,初步安全分析報告、環境影響報告申請書,初步安全分析報告、環境影響報告申請書,初步安全發批程序以關核電子局處交建造計可證、調試和裝料批准書、運行許可證、調試和裝料批准書、運行許可證 **医型形型形型**

寶生銀行,以"靈活變通,服務大衆" 爲宗旨,爲各界人仕提供各類外滙存款。 郎和歐洲貨幣單位(E.C.U.)等,存



戶可選擇定期或活期方式存款,起

務時間特長(由上午九時三

十分至下午四時三十分)。

5:00 6:00

6:30 6:30 8:30 1:00 6:30 6:30 8:00 9:30 8:20 1:00 3:30

4:00

泉州: 華僑大厦 澳門: 京都酒店

が永ら を**背**分社:0-4991433 少田分社:0-617261 元明分社:0-755367

11:10-12:00

南

南

大

3號1〇樓 3-677016 號地下 3-810311

州334

□221 至276 州356

沈 陽544

烏魯木齊758

京334

學222

連562

京華酒店 皇都酒店

聖地牙哥酒店 松屋酒店 總統酒店

· 作為區節的 公屋計劃地盆 排灣道交界,

助其

都有败

但若在雨天,是與以萬計的人是

上落的人一定十八上落。這段樓梯

廉署下

田行

十六日舉辦「豐盛人沙田分歲將於下月二 加深認識,廉政公署 一 為了使沙田區的

参加・大至三十二

W His

東京街之間一段元洲街為最。 中樂門上及小巴往荃灣、电門 在路旁上落客或等客,尤以東 在路旁上落客或等客,尤以東 在路旁上落客或等客,尤以東 在路旁上落客或等客,尤以東 在路旁上落客或等客,尤以東

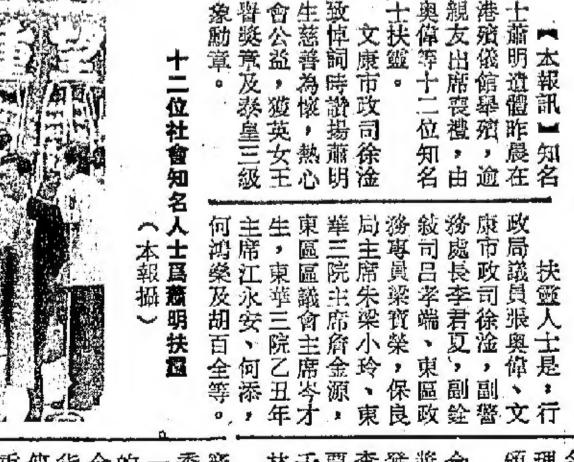
年起至現今,曾多次建議在該內所以經常險象橫生,而他亦曾紹加上由東沙島街橫過元洲街的人 對本報記者表示,元洲街直行的對本報記者表示,元洲街直行的

程課級初舟木獨

泳游識須必學想

十抽原

人《慈善家世界名— 人《慈善家世界名—





珠江東行品珠江船務宏通 船務宏通合資 開業

紫酒會。 《本報訊》由珠江船務公司與宏通發展《本報訊》由珠江船務公司與宏通發展

百萬經营市

區的士業務

參加涉外稅務研討會

中英星港會計師在穗

6 9 12 六合彩頭獎派((卅五萬

大 靈

海報設計助宣傳

卅餘

一無二。 行洲木製成,全港獨 柩價值逾三十萬,乃

港來紹介「吧你迷」

港,吸引業内人士的注意。的客房「迷你吧」綜合系統介紹來改善,由一間歐洲公司最近將首創中更突出商人紛紛着眼酒店設施的中更突出商人紛紛着眼酒店設施的

A TOTAL OF

時致電五—二九三七三七查詢。 下星期則合介紹兒童院服務。市民可隨

(掛報本) 蘭秀梁、怡淑郎、隱小林、華語鍾起

查詢。 《本報訊》由香港社會服務聯會及一百一個社區內為婦女提供的服務,歡迎市民撥電七十多間志願機關設立的「志願福利服務熱七十多間志願機關設立的「志願福利服務熱

福利熱線位 一个本人的
一个
<p

大學出物地們們 實習記者 實習記者 王 微 二十一間分店的 五名年紀由十五至二十歲的中學女生,分三 批劍座落在中環、尖沙咀的服裝店工作。信 五名年紀由十五至二十歲的中學女生,分三 加 明年再次舉辦。 一 今年參加的學生除得到該公司禮券一千 元之外,亦獲頒證书一份。

立的大專生青年團體 京內容發表意見。該 育內容發表意見。第 會原則上同意報告書 會原則上同意報告書 會原則上同意報告 會第二

對教

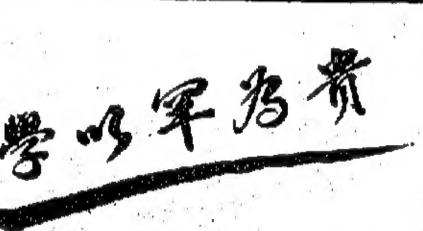
育報告提

出疑問

議不能解决預

八專青年

· 高级教職員的聘任及一般性問題。悉· 高级教職員的聘任及一般性問題。悉會上議決成立六個工作小組,分別為·會上議決成立六個工作小組,分別為· 會議明日繼續在中大及理工 ,及定出各小組成員名單。會議亦將討論第三間大學的名稱和校舍分順利,一連三天的首次全體會議是一次預備會議,主要商討各小會秘督長麥法誠昨日上午在統一中心該會的辦事處舉行會議後表示言 委員們下午並前往港大及浸會學院等,大學的組織、學術發展、校舍工業員會昨日起一連三天舉行首次全 寧行



講座地點:灣仔新尼語道253號放射大廈22字樓 (英國文化協會側) 免費介紹講座時間:9月26日(週五)

巷學術協會



6:15 6:15

6:45

6:30

6:45

6:00

7:30 9:00 9:30 13:00

天天雙天軍軍天天天天天雙天天雙軍天天天日天日日天天天天日天天日天天日 5:00 6:00

6:30 6:30 11:30 8:00 9:30

8:20 1:00

區劃交節地界

的盆。

京華酒店

不申報訊】由珠江船務公司與宏通發展有限公司合資經營的珠江車行,昨日舉行的股本,珠江船務佔百分之六十,,宏通佔百分之四十。預計初步投資為五百萬至六百萬元,主要經營市區的士業務。 雖江船務公司昨日在酒會上同時慶祝新聞的時角傳票處啓用。 「本和訊」由珠江船務公司與宏通發展 」 「本和訊」由珠江船務公司與宏通發展

灣仔港灣道海港中心21樓 珠江客度有限公司

多項世界首創科技將呈現眼前

由嶄新的滅罪技術到先進電腦以

至獨特的應用軟件·應有盡有。

展覽期間,多項科技研討會將會

同時舉行,進一步介紹澳洲的嶄

南澳洲省科技及貿易展覽

開放時間:每日上午11時

澳洲駐港領事館展覽廳

新產品與技術,促進交流。

至下午6時

10月8、9、10日

航 線 船 名

荔灣湖

表語意

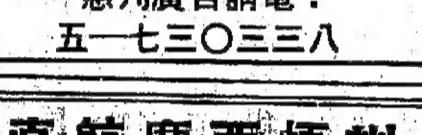
香港置地廣場愛丁堡大厦科樓

南澳洲省政府與澳洲駐港南務專員 公署聯合主辦

The Government of South Australia

AUSTRADE Australian Trade Commission

聯合贊助: 香港貿易發展局 香港工業總會 渣打銀行



便

- 表演上均有獅到的藝術水上國知名的一大劇種,在唱在各地演出大受歡迎,成

《生死牌

直航廣西梧州

雙體高速豪華客輪

航期:每月建獎日上午七時二十分 由九龍大角咀码頭開柱梧州。 每月建單日上午八時三十分 由梧州開抵九龍大角咀码頭。

概務範圍: 中售「漓江輪」來回船梁。 專聲由梧州中轉质西各地聯運 代訂梧州至各地車、船票及訂

香港干諾道西28號威勝商業大厦三樓207室 (電梯接2字)電話:5-480293

可把握目前本港政界及工商界對翻譯人才的大量 需求,輕取高薪翻譯職位,並可以副業或兼職身 份從事翻譯工作,行內一致公認酬金特高,亦可 在其他行業發展此項專長。

本會將於下列時間學行示範講座,將有關此考試。 的範圍,資料及翻譯行業等情況詳細說明,定費 招待各界・請早致電留位参加。

6:00P M OR7:30P M 預約留位電話:5-8336098

近原間		香港海
	公司	北京

不另收費

東莞酒店 惠州香格里拉 \$282 \$250 \$320 從化實館 \$280 京華酒店 \$280 拱北賓館 珠海渡假村 \$210

北京燕翔飯店 \$550 上海華僑飯店 \$480 廣州至全國各地中國民航機票 \$240 西安。 \$420 鄭州 \$330 青島 \$480 太原 \$400 主張。 \$270

九龍柯士甸道20號粤港直通巴士總站 的話言人母 屯門東江國貨公司門口 0-871213 元朗大會堂側停車場 0-755367 0-794119 香港中国旅行社 牌照號碼: 350273 店 酒 華僑飯店 雄僑大厦 長城飯店 無錫:水秀飯店 廣東酒店 遠洋實館 海豐:華泰賓館 惠州:香格里拉賓館 台山:華僑大厦 台灣:香花賓館 江門:東湖賓館 柳州:柳州蛮館 厦門:華僑大屋 華僑酒店 翠宁家館 金賀酒店: 昆明飯店 翠湖飯店 愛翠大厦 京華酒店 礦泉别墅 飛霞飯店 車站大酒店 蛇口:南海酒店 梅花園林實館 太子實館 福州:閩江飯店 廣東迎賓館 深圳:深圳**冯**大酒店 揚州:揚州賓館 肇座:松濤寶館 泉州:華僑大厦 澳門:京都西店 望湖實館 廣州:中國大酒店 竹圆實館 白天鹅實館 汕頭:華僑大厦 華僑飯店 花園酒店 海口:華僑大厦 皇都酒店 西麗湖渡假村 桂林:甲山飯店 東方賓館 東湖實館 桃園飯店 流花實館 華僑大厦 湛江:翠園飯店 凱悅酒店 廣州實館 · 小梅沙大酒店 聖地牙哥酒店 松屋酒店 鹅統酒店 華僑大厦 E君選擇。

售票及上車地點:

		部解:松山貴館	2000年,
代訂全國	國各地機栗	香港取票,廣州取票	,任君選擇
查詢電話	港島區 中環總社:5-259121 謝仔分社:5-276263 北角分社:5-651319 港澳碼頭辦事處:5-592	九龍區 旺角分社:3-964241 荃: 紅磡分社:3-349333 沙:	界區 灣分社:0-4991433 田分社:0-617261 明分社:0-755367
GD 度	東(香港	铁) 拔遊有限公	> 司 牌照號和 35016
手 :#		(杭包楼 洛波二、灰、云料明	

省本□海口

香港⇨國內各大城市機票 香港⇨世界各地廉價機票

上環干諾道西21~24號12樓 5-497194

5-8393421

銅鑼灣怡和街9~15號6樓

尖沙阻金馬侖道26~28號10樓。3-677016

旺角彌敦道776~778號地下

香港開 内地開 雙日20:30 單日21:00 湖 單日20:30 雙日21:00 14 4 30 08 : 45* 13 * 00 秀麗湖 第一班07:30 10 : 30 16 : 30 11 : 45 30日11:00

第二班13 : 30 * 逸仙湖 第一班09·15 3月12、20、28 9月14、22、 9月10、18、 26日15 * 00 香港—蛇口 08 1 30* 13 : 30 08 + 30 14 : 30 变日08:55* 雙日13:00 頭 流 湖 3月1、5、7、 9月2 36、10、

17 = 00

10:40

雙日19 ± 00

第二班13:15 16 : 00 15:30 註·1.有·之班期在中港碼頭開船,其餘班期在大 角咀碼頭開船。

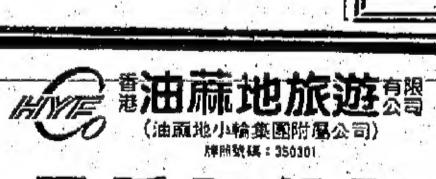
2.上述班期如有更改,請留意各售票處公佈。 珠江客運有限公司售票處

築 慶 西 江 淳日19:30 番 禺 蓮花湖 第一班08:0

蓮花湖 第一班08:00 €

日照常售票) 5-8591591 九龍上海街 3 號地下(星期日、 九龍曾飘遨。 假日照常售票) 3-671162 大角咀售票處: 九龍富貴街20號地下(大角咀碼

頭對面) 3-931841 中港碼頭會票處:香港中港碼頭大門側 5-494148



電話 訂船票 按照原價 專人送到 不另收費



九龍一澳門 香港—澳門 香港一廣州(黃埔) 香港一廣州(洲頭咀)

<u>二等</u> 360 三等

香港總代理: 益豐船務企業有限公司 干諾道西 167 號僑航大厦九樓(水街口) 電話:H-8591122

電話訂機 專人送到 熱線電話:5-423428 代訂酒店(直接出房單

沙田麗豪酒店 \$345 | 人嶼山銀礦港 澳門總統酒店 澳門東方酒店 \$240 澳門皇都酒店 \$190 \$240 \$190 廣州白天鹅賓館\$360 \$220 增州中國大酒店\$380 松山賓館(福樹) \$200 海口泰華酒店 \$230 厦門悅華酒店 \$350 江門東湖賓館 \$190 柱林鴻江酒店 \$280 杭州望湖賓館 \$380 銀制旅遊中心 西跑湖渡假村 香蜜湖酒店 深圳海大酒店 \$360

\$650 本公司利用HYF飛翔船快速傳遞服務

保證在香港取票 簽證部 代辦往中國簽證 途中撞車斷左脚

及 款 項

法官明宣判

股票

港商駕車往由

路方是前日面村將他一路方是前日下午在元的一頭狗約四歲大,

證實兩人是否患瘋狗一事司機及十一歲男童狗症的四十五歲貨櫃 至於懷疑染上瘋

现,该頭狗的主人班 現,該頭狗的主人班 有領牌,所以會對其 有領牌,所以會對其 主人提出控告,而且没 有領牌,所以會對其 主人提出控告,而且没 ,任何人士擁有一隻 ,任何人士擁有一隻 ,而未接受防疫注射預防 ,而未接受防疫注射預防 ,而未接受防疫注射預防 ,而未接受防疫注射預防

日前咬

〈傷男童狗隻

西東村防疫針領牌 狗主將被票控上接受漁漁農處 處 題

不順學光

0000-

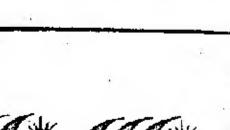
旦克曼爾 00000

0000

00000

 \bigcirc

(截至二十三日止)



0000

約伊阿尼斯

00000

菲 律 賓 巴基斯坦

贊助:

(香港)

膏 混尺

定る大

新 晚 報 聯合主辦

中華製漆 (1946) 有限公司



星晨旅遊 牌照編號:350018 Morning Star



火鍋酒家

7一日或之後製造的貨車,應人佩藏安全帶。

樂(專人送到府上)及可口可樂紀念品一份,國 際企業公司出版之(中國體育運動)及(今日中 國>畫册一套,全部獎品價值約一萬元。 三獎(一名):熊貓金幣二枚,金旺角四季火 鍋酒家禮券三百元・相等於中國隊獲得銅牌數 目的罐裝可口可樂(專人送到府上)及可口可 樂紀念品一份、〈中國體育運動〉及〈今日中 國)畫册一套,全部獎品價值約四千元。 入園獎(九十七名):各得熊貓金幣一枚・中 僑國貨公司禮券二百元,金旺角四季火鍋酒家 禮劵一百元,可口可樂紀念品一份,《中國體 育運動》及〈今日中國〉畫册一套,全部獎品

故。信封面請註明「猜金牌遊戲」

部獎品價值約二 萬五千元歲

若猜中答案的表格超過一百份,我們將邀 請體育界知名人士主持抽獎・抽出一百名入圍 獎·他們都獲得邀請參加聯歡晚宴·席間再由 電視紅藝員在入圍獎中抽出頭、二、三名幸運 兒,並即行頒獎。

價值約八百元。

在第十屆亞運會中奪得金牌總數最多的三支參 賽隊伍依次為: 第一名_ _隊 第三名__

姓名地址 電話: 身份證號碼:

*本報將邀請核數師監票,以示公允。表格只 限報紙剪出的方有效,覆印的無效。 本報職工及家屬不得參加。

國際企業公司

金旺角四季

過通昨會諮交 道

道在整

①薩那山、亞光寺 2佛祖高 · 觀音宮

③泮坑公主 4国希斯 來回四天遊,天天出發,住梅州賓館 九龍一梅縣乘粤港余樂學士每位\$698元 廣州一梅縣乘養籍冷業巴士每位 \$668元

下地 C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352



多利來公司 TST P.O. BOX 96633 KLN. HK 電話:3-680852 3-677271

與運輸署學行更頻密會議

本品藥性溫和,不論新久 喘之功效。

歐美名牌 活動凍房 冷裁冷凍 任意問隔,冷蔽室。 2'0~5'0 冷凍室。 -18T~-23°C

總代理8 百年有限公司 九起赤山运650-652就地下 3-7448212-7 九起强致运387处33地下 3-7805275



寄回香港軒尼詩道 342 號 大った 解 截止百期:九月三十日(星期二),以郵戳為憑。 獎品:頭醬(一名):熊貓金幣四枚,中藝(香 港)有限公司禮券一萬元,金旺角四季火鍋酒 家禮券一元、相等於中國隊獲得金、銀、銅 牌總數數目的罐裝可口可樂(專入送到府上) 以及可口可樂紀念品一份,國際企業公司出版 之(中國體育運動)及(多日中國)畫册一套,全 二獎(一名):熊貓金幣二枚、星農旅遊菲律 賓七天遊(二位)・金旺角酒家禮券養百元。 相等於中國隊獲得銀、銅牌數目的罐裝可買可



牌樹椰

油風驅

背風驅 好讚人人效功 同不衆與力藥 品出司公限有廠藥福永靳 號 128 西道大后臺港香:址地

5-481285、5-480746:話電

總代理:香港大衛洋行有限公司 澳門總代理:元澤堂藥房

遠年哮喘疾患,一服見效。 服後絕無心跳頭量出汗等不 **良副作用,男女老少及孕婦** 均可服食。本品並能增進食 慾·增强體魄·確有根治哮

・各大藥行均售・ 本行特設零售部及代寄外地 薬品郵包、零售不論多少・ 來電即送・歡迎電洽 電話:5-733945



S# SS#

S\$ \$\$

S

SS

S

*

SS

S\$

版八第

不是 一个表,日前從深圳駕車往設在中山的分公 一一次,左脚折斷,經當地醫院治療後,昨晚 一一次,左脚折斷,經當地醫院治療後,昨晚 一一名同事,從深圳駕車往設在中山的分公 一一名同事,從深圳駕車往設在中山的分公 一一名同事,從深圳駕車往設在中山的分公 一一名同事,從深圳駕車往設在中山途中發生交通 一一名同事,從深圳駕車往設在中山途中發生交通 一一名同事,從深圳駕車往設在中山途中發生交通 一一名同事,從深圳駕車往設在中山途中發生交通 一十五歲。本月十三日與 中山人民醫院醫治。

道道,有機能

大の報新の主辦

贊助:

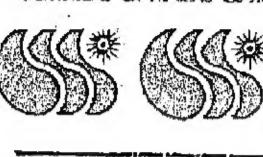
會達。孫民

港)有限公司

AND CONTRACTOR OF THE CONTRACT 新光酒碟(集團)有限公司









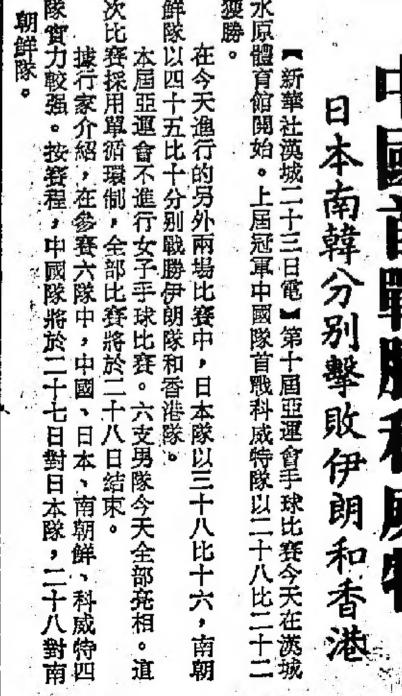
印度姑娘想打虎

標奪庁公五八二績成總以,中目項重



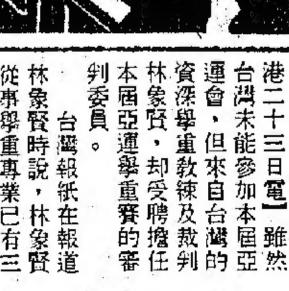


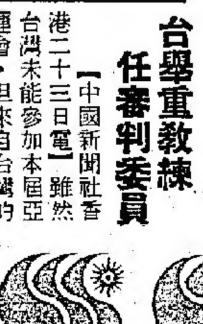














O三四七七九







〇三三四九九

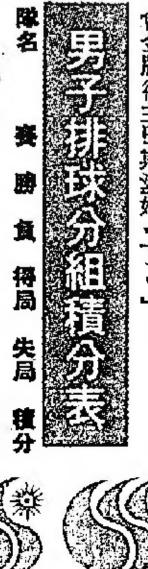


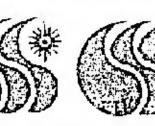


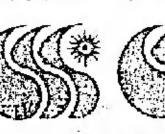


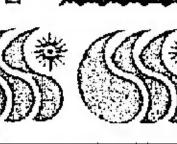




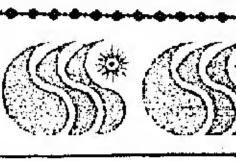


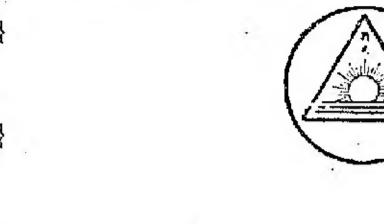








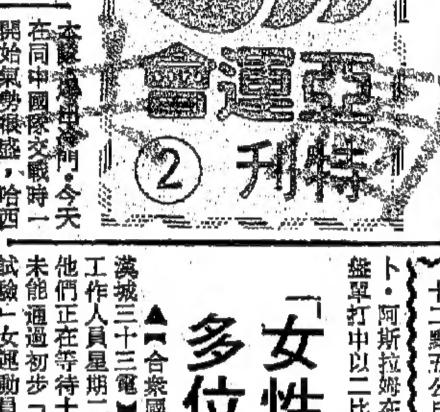




聯合機構

新光精神服務人群





結果獵得銅牌歸

事。她現在美國留學 前印度氣步槍射擊冠 於此的教練。她是目

三期星

版十第

聚金和每日中央大学的

膛操各單項決賽

會腮抗臟

一做手脚報假分

今午二時一刻開始 翡翠台衞星直播



四川絲綢

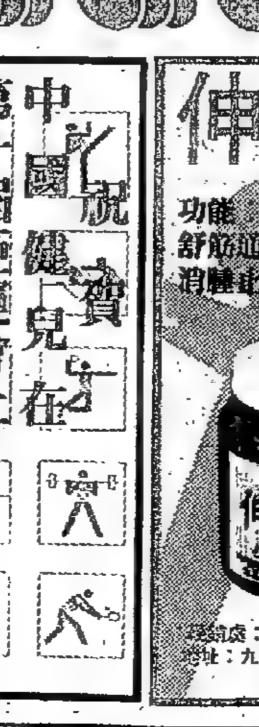
花色新 質量好

電話: 29565 25301















泰國馬來西亞選手獲首面銀牌

十三日電子 南朝縣 一年,以二百零七中的 這要舉行的射擊比賽 中,以二百零七中的 成績奪得第十屆亞運 成績奪得第十屆亞運 第一名。

民煙成手選女港香 駡對判裁韓南本日

但银玉萍和李巧賢都在比賽中主動跳大難度的動作。 以目中,實力比其他選手平均超過高達一百分以上,好成績提高了六十二分。雖然,中國選手在跳板這個道位十七歲的江蘇姑娘今天發揮出色,比以往最



(片照社透路)

程,中國隊將於二十七日對日本隊,二十八對南一七多賽六隊中,中國、日本、南朝鮮、科威特四一七多賽六隊中,中國、日本、南朝鮮、科威特四一七十五十八百時東。一十八日時東。一十八日時東。一十八日時東,全部比賽將於二十八日結東。一十八日時東,一十八日時東,一十八日,一十八十六,南朝一月外兩場比賽中,日本隊以三十八七十六,南朝一

何

銀

監處官員表示

養和

燈港

三期星

辨包兒健國中爲均席季亞

手選德東聯蘇越超巴寧李示表堅志具

AMERICAN **EXPRESS**

Cards

美國運通信用卡 一卡傍身 世界通行

健康,長壽 富裕的赤恐 这是三養食品公司 製造食品的信條

露寒五初

三強食品公司,為了人類的 健康和長寿, 製造衛生的, 営養豊富的和美味的食品。 三養食品公司是韓国最大的 綜合食品公司, 並且擁有亜洲最大的 韓国大関領牧場,提供天然原料,配製優良食品。

三菱産品暢銷世界三十餘国, 獲得公認品質一流。 三發食品公司將不断努力, 為人類供應優良食品, 創造富裕的未来。

本報記者

今年就生龍活

源 東北(仙台·松島·鐘乳洞)七天 \$4990 建二·克·六·日山亞 本州、迪士尼七天\$4790天天出致 本州、廸士尼六天 \$ 4390 天天出發 東京、廸士尼五天 \$ 3990 海南六田紀 \$ 5390 建五、日出級 鹿兒島、本州、廸士尼八天 \$5790 @ @· #· #出級 鹿兒島、九州八天 \$ 5390 編g M 二出發 九州七天\$4990海二、六田县 鹿兒島、九州五天\$4090編五世發 海陸空九州東京廸士尼九天\$6090

心() 敦煌集團 彌敦道 469 號 電話:3-7801212 北角英皇道 436 號 電話: 5-630222 新城市廣場六樓 電話:0-6996222 沙田 大埔中心第一期商 塲 (快將開幕)

> 萬哥曾酒摊 廣州酒機 土瓜海馬坑涌道5號 電話;3-7804222 電話:3-7150111



總輕銷:◎◎ 美加净化粧品有限公司 電話:0-251751

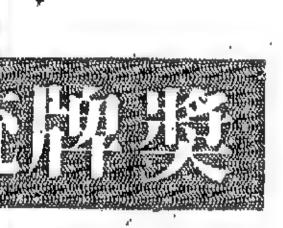


特。運

出類拔萃

行銷世界二 十多個國家 外一致譽為:

中國第一名 計時之寶」。



黎刊 嫩則名

韓国 三養食品(株)

3-7231723 (9 48 5-21816) (9 68 3-320955 (8 68 5-7907733 (5 68 0-465473 (6 68

南韓

(遇中國·

10姿勢豎大拇指

比六、十二比十五 比六、十二比十五 比六、十五比七) 比一、十五比三、十五 比一、十五比三、十五 本 5 一分〇七秒五〇六一分〇七秒五〇六

日本勝泰國 日本勝泰國 中國勝科威特 中國勝科威特 中國勝科威特 中國勝科威特 中國勝科威特 中國勝科威特 中國勝科威特 中國斯科威特 中國斯科威特

四五比一〇二八比二二 二二四 比比比 一一〇

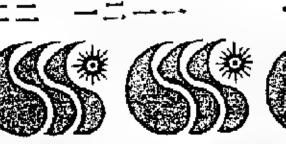
三比

上賽奪則 木,優勢由開始直帶 八落敗,今日面對日 八落敗,今日面對日 山分館才以九四比九



間飛翔的妙姿中國體操新日 〈美聯社傳真圖片〉 星陳翠婷在高低植

元二三三世代の〇〇







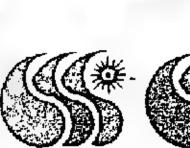


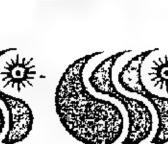








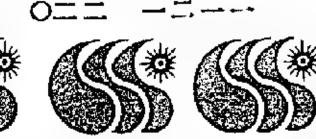








斤斤斤



八空先

. . .

六〇一 六五七

分分分

一《十五比十二、十五比二、十五比九、十五比九、十五比五、十五比五、十五比五、十五比五、十五比二、十五比五)以二、十五比五、十五比二、十五比九、十五

分分分

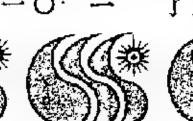
〈半場四比一

分分分











功不可沒 城消息》中國運動 大利賽車功不可沒 大利賽車功不可沒 大利賽車功不可沒 会提高了二分半鐘 大利受訓三周,使 会與提高了二分半鐘 大利受訓三周,使

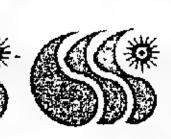
是巴尼基,於人的日的日



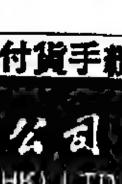












育班輪 齊齊哈爾及佳木

港自十一

幣

付貨手機》 省南 (HK) LTD * 577 5-8317575 ;

見改更意無所期

高新創

屢交成指期

場需求

(本報訊) 合和實業有限公司將於全在萬國寶通亞洲有限公司寫字樓簽約配售在萬國寶通亞洲有限公司寫字樓簽約配售在萬國寶通亞洲有限公司寫字樓簽約配售

初股今簽約

《平洋有限公司】報顯示,該公司目前【本報訊】根據一昨日發表的八六年年

萬美元

破

關指

日

待

林浩雨

證券經紀談股市走勢

越二千點,甚至達二○五○點。,亦有認為港股短期内仍將攀升有認為港股短期將受海外股市有認為港股短期將受海外股市

曷勝

榮藉

謹申

謝

忱

香港分行

新華

給

地解道中168至164號通用資票大量1004至 地解道中168至164號通用資票大量1004至 地解道中168至164號通用資票大量1004至 地解道中168至164號通用資票大量1004至

曼谷

NAX:

荷

蒙

昨

爲

埔廣場

支行

累

面外冷

三號

MIM., S.M

WAI LENG

5]

蓮

花

ţ

AUH NAIT.

SHAN"

光

臨指導

惠

賜多

內。 股的刺激, 美股大跌的。

這裏面就有很大的情籍成:心理影響,如今上揚,也是

尾市

收市價報

很有機會成功。港府 問題得到解決 - 交易 問題得到解決 - 交易 一步洽商。要是有關 一步洽商。要是有關 一步洽商。要是有關 一步洽商。要是有關 一步洽商。要是有關 一步洽商。要是有關 一步洽商。要是有關

消息靈通

士料成功機

Cards

秒 大九

新牌・李明洙(南朝鮮) 銀牌・村木洋介(日本) 金牌・賴潤明(中國)

元二次五余

比比

日本勝印度 南朝鮮勝香港 阿拉伯聯合酋長國

談英女王訪港金幣

威 塔 巴 特爾嫩則名

〇〇〇〇牌

) 0.0 0 總





監處官 員表示

一太平實業有限公司可能在本星期內發展聲明 5成官員會晤, 麦明會收購康等,但還有待人平的高層前晚舉行會議,最後決定繼續履 此一收購行動應有八成機行業監理處表態,謂將於

灣經

成功的可能性高達八歲功,這項收購交易獲數 天。 業內 人 士揣數 天。 業內 人 士揣

发展型出现增服—— 股高不超過一億 股高不超過一億 以高不超過一億 以高不超過一億

港

彩光放燈九燈港

億

高新創實長黃和

信

定明日公佈

需求

字 幅上

升百分

與貨箱運輸有限公

深圳聯络官語 139788 資州聯络電話1774835

位货車運輸服務。

佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司(佛山市南堤路22號)

承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各項

香港聯絡處 · 九龍頭牧道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話 - 3_841138 _ 3_841105_6

廣東・廣西・福建・湖南

等各省及中轉水陸全國聯運服務 **運力最大** • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 集裝箱附零担服務

全面性服務

LONGHUA ENTERPRISING CO LTD SHAN DU 定期貨箱/散貨班輪 香港与汕頭 挺期 教貨期 離期 21/9 23/9 24/9 26/9 23/9 27/9 27/9 1/10 2/10

DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO.

香港直航大連·全貨箱班輪 ★兼收沈陽,長春,四平,哈爾濱,大慶,齊齊哈爾及佳木 斯整箱貨 "YUN FENG"

收貨期:23.25/9 ◀請貴客速到本公司辦理提、付貨手積▶ R華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO_(HK) LTD."

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 在5-8317577 5-8317575

中國對外貿易運輸總公司。 SAMMAN S 廣東省分公司肇慶支公司

> 香港 🖛 肇慶 全貨箱(兼收散貨)定期快輪

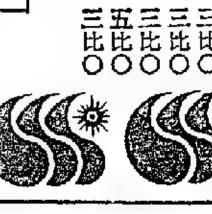
慶運一號 香港開出日期: 9月5、10、15、

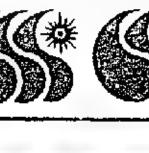
20、25、30日 GUANGDONG THANSPORT LTD 古港干部首西美全沙西亚和南亚大厦日子建 電付89580 GDTLE HX 電視表5 8153398

穗教撈七號 M.V. "SUI JIU LAO 7" 汕 頭號 M.V. "SHAN TOU" 龍華一號

M.V."LONG HUA 1" ◆請責客速到本公司辦理提、付貨手續▶ R 弹潤運輸倉儲有限公司
CHRINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO LTD 香港高仔港高達26吨華間大阪19世。25 5317594、5 6317595

期:26/9期:27/9





面全易貿

長增

加由熊 · 行 上於貓 中獨 背每投由國家

方針發展業務

將增開

較多的

短期内也不會有多大相信本港棉花買家在一行内人士表示,

服務經

理袁浩

銷四一易入日 成,個發口回 織 整十展的强**不**

理經理袁浩明表示,保守的作風,以進取一二次,以後一十十分,以此一十十分,以此一十十分,以此一十十分,以此一十十分,以此一十十分,以此一十十分,以此一十十分,以此,以此,以此,以此,以此,以此,以此,以

談漫濟經

買家

《变出期货過多有關,於是觸發美棉做價大幅反彈。《支持下回升。另一點為近日在出口交貨方面,個別人量買家,以至一些買家在該期間買入了半年以至一八速度頗快,行内人士認為和兩個因素有關。一、第八十四美仙,直趨四十五美仙大關。 用家早 已 現採觀的

9

經

濟

七百餘萬元

10,600

1,132,991

5,089,188

590,108

14,772

34,460

730,715

1,597,490

587,606

28,500

113,525

291,700

2,160

452,800

22,080

27,000

248,220

268,940

315,140

306,500

97,487

1,025,000

+0.003

+0.25

+0.025

+0.025

+0.018

-0.05

+0.02

2.85

0.17

0.78

3.275

6.95

0.56

1,92

0.80

20: 5-8268333

024 🌃

成交股份 207 上升股份 118 下降股份 恒生分類指數 1,289.86 2,745.54 +64.042, 542, 30

成交金額 023 東 183 嘉 華 2,475 -0,025 50.205 1093 友聯銀行 ___ 016 怡和證券 15.00 15,10 +0.10 4,128,189 0.85 0.85 2.625 043 工商銀行 0.65 +0.02 117,000 2,70 2.75 290 永安集團 -0.025 1,633,688 222 泛 印 . . . ----*** 139 普通東方 -68,400 032 香港陸道★ ____ 0.80 0.90 053 豐 . 篠 0.90 086 新 / 基基 -0.02 158,386 2.36 -0.025 2.35 174 怡宮特别 2.36 28,500 0.084 0.084 0.084 2,520 166 國銀亞洲 ____ 3.80 8.80 038 第一太平實業 3.80 258,400 ____ 215 第一太平陽股區 _ ---1.22 +0.07 1.06 106 Crusader 3,172,860 0.46 0.52 0.56 +0.04 109 Crusader 認致器 661,790 40.00 89.25 40.00 +2.00 1,169,992 200 澳門電力 170 工業投資 合 021 聯合企業 +0.005 8.3G 88,469 001 長江實漿 027 莊士集團 0.395 0.385 0.395 85,895 013 和配黃埔 35.75 85.00 +1.25 40,252,624 35.75 057 和黃優先 1.12 _ 2,772 059 和黃鹅股證 19,70 19,30 19,70 +0.60 3,388,821 169 菜 酯 4,30 4.30 + 0.075 81,63D 18,30 015 怡和控股 18.70 .+0,60 18.70 23,117,296 061 怡和總股證 1.56 5.05 +0,10 2.027.582 104 亞洲遺地 1,48 069 利 豊士 -0.026 61,100 6,05 194 摩 創 興 569,260 | 048 MINITERS 1.98 2,00 019 太古 A 者 14,40 +0.40 25,105,376 087 太古 8 ★ +0.05 3,179,063 047 置地優督

+0.025

+0.07

-0.02 j

+0.30

. 0.67

1.47

8.75

1.80 1 1.82 -0.11

造

1.47.

業

THE THE ASSESSMENT OF THE WASHINGTON OF THE PARTY OF THE

8.50

32.50 31.25 32.26 +1.25

1,449,063

. 397, 540

882,800

847,910

89,310

056 新昌地產

014 希憐與樂

165 明 🔳

185 建 煌

068 利 奥

593,150 113 迪生創理

1,94

1.27

0.77

8.00

0.234

2.025

1.23

0.76

8.00

0.21

2.025

1.27

0.78

3.00

0,233

2,025

+0.026

1,262,584

5,986,400

162,653

38,000

249,075

85 080

168 怡勝太平泽 26.50

009 香港電視★

233 星 島

343 玉 鄭

342 FAI

028 莊士證業 030 康力認股盟 065 能 道 295 楊 協 店 122 鱧 魚 1 52.1GB 292,680 294 長江寅衣 190 麗新製衣 176 解 簭 斔 209 人 鎖 騎 040 金山實際 101 淘化大同 179 徳島電機 033 依利安遠 075 彩' 星 213 樂聲電子 083 信和置業 246 信和認股額 248 兆安地産 252 華信地產 073 百利保 193 利 116 周生生 157 協成行 2,725 +0.025: 8,612,263 2.70 1.78 022 亞細安 1.88 -0.031.76 3,331,763 +0.03 1.00 1.03 159 河 聯 200,720 260 🌃 198 大 266 天 17.90 17.50 17.90 + 0.65 34,769,432 160 漢國選集 9.85 9.80 9.80 16.70 16.60 16.70 3.50 3.375 3.475 10.10 9.85 10.00 271 伊人置業 -0.062,515,900 +0.30 12,855,800 267 泰 富 +0.075 909,217 泰當股權 +0,20 34,301,416 114 華人置業 20.60 1,347,870 21,00 0B,0+ 206 中基娛樂 +0.30 11,90 12,306,518 11.70

929,961

1095 華光航業 020 隆 豐 292 陸豐超股證 029 中華造船士 117 萬邦航業 002 中華電力 003 中華煤氣 1 050 油 蘚 地 🖠 006 港 燈 046 港灣總股證 1数 1数 1800 062 九 巴 9.50 +0,05 9.55 1,202,995 026 中 巴 14.30 -0.20 4,072,720 0.102 -0,003 0.102 0.104 23,620 25.40 0.42 1.50 0.92 26,00 +0.80 49.795.904 035 遠東發展 799,995 27,178 +0.005 0.425 220 聲利地產 1.50 0.95 0.87 041 魔 君 5,483,842 +0.01 142 鷹君優發服 +0.01 0.85 313,470 0,21 8,40 143 篇君認股證 0,22 0,23 +0,01 420,172 +0.20 4,785,963 010 恆 隆 8.65 6.75 6.85 1007 置地 +0.10 26,637,612 12,70 12.80 12.80 +0.10 8,072,043 151 置地總股證9 2,15 2.10 2,15 +0.05 916,649 6.85 6.75 +0.15 882,473 155 信 托 A 11.60 11.80 11.60 +0,10 4,102.504 2.073 054 台 和 2,125 2.05 2,852,725 -0,026 055 新 鼻 1.90 1.91

0.96 + 0.55 1.48 1.48 0.70 0.69 0.70 +0.01 105 凱聯國際 1.32 1,34 40.02 037 遼東酒店 0.425 0.42 -0.005 051 海港企業 青 51.50 51.00 51.00 34.75 +0.25 34,75 045 大酒店 34.75 071 美麗華 3.625 +0.05 3,60 357,775 223 百 樂 _ : '-0.01 1.40 078 富豪酒店 1,028,242 230 富豪認股證 0,102 0,103 +0.002 235 紅寶石 4.70 4.625 039 常服 基 4.70 2,60 2,60 064 新世界酒店 2,60 1.67 1.60 341 大家樂 1,69 及《其》他 066 連卡佛A 12.00 12.80 12,90 187 裕華國實 1.58 - 0.08 289 永 安 1.63 1.58 18.00 18.00 18.00 244 先 施士 241 瑚

3.30

0.182

7.00

~3.1ō

8.10

1,639 +0.05 1,828,925 +0.05 15.600 +0.03 17736,510 45,000 2,15 -0.025 12,450 5.05 3.10 +0.076 2,590,875 25,26 25.30 -0.20 7,521,035 8.00 +0.15 2,548,070 3,275 3,20 3,225 -0.05 2,797,800 32.00 32.00 +0.50 32,000 1.30 1.20 1.30 +0.01 798,220

十大成交股數 股

符號說明:※除淨 ★除息 本港金融外幣行情表 九九金行情 本地倫敦金行情 上 平 開市 4075 437.5/438. 間市 440.0/441.5 最高 4075 最高 440.0/441.5 4060 438.7/439. **最低 436.3/437.3** 4014 434.2/435.2 最低 4038 收市 4040 收市 436.8/437.8 434.5/435.8 息債 -4.50 升降 -6.00 同業拆息行情(收市) 一月 5.0 隔夜6.0 六月5.4375 場內交收數 21,000 貿易場銀價 長城銀價 本地倫敦銀 收市 | 561−570 枚市 飾黃金(沿面) 4,120.00(+70.00) 枫葉金幣 買入 3488 費出 3503 飾白金(海山) 4,800.00(平) |熊鵝金幣| 買入 3545 費出 3570

外幣對港幣質靈價(資生銀行供務) 港滙指数 64.4(+0.1) 否 單位 貨 買 剪 價 每百 779.20 780.10每百 360.00 370.00 每百 780.00 每百 801.50 滙 780.80 803.00 每錄 112.00 毎萬 505.60 112.70506.00每百 383.00 新加坡元 每百 359.00 383.50359.50每百 474.00 每百 35.00 37.00 每首 117.00 法國法郎 每百, 29.50 117.30荷蘭盾 每百 339.00 印尼盾 57.00 339.50每禹 45.00每千 5.40 21.30 5,50 新台幣 每百 -20.80每百 560.00 每百 95′50 562.00每百 487.00 490.00

外幣對人民幣滙價表(材料來源:中國國家外匯管理總局) 掷威克郎 日本面 十萬2417.10 2429, 22 百 50.52 一百 161.60 162.40 止利時法部C 一萬 880.88 荷蘭盾 一萬 870.39 香港 元 百 47.30 47.54 比利時法郎 F 新加坡元 一百 171.43 172.29 丹麥克娜 一百 48.37 48 61 一百 265.12 **奏地利先令** 一百 26.17 26.31 加拿大元 一里 26.45 26.59 西德馬克 意大利里拉 一百 182.55 瑞士法郎 一百 226.17 227.31 法國法郞 一百 55.83 瑞典克郎 一百 54.28 54.56 鎊 一百 536.40 539, 08 澳州元 一百 231 32 232.48 元 一百 370.54

進口已稍降貿易逆差逐步始 Secretary Sec. As Sec. And As Sec.

之楼路及日期

士往來服務 心1213室 [日、例似,照常树公 THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

舌:5-8591571 舌:3-671162 350475 \$578 、 音車返) \$388

\$368 天 \$588 票・代訂廣州 資館 》 個頜便 工廠、家庭包

村尼訪さ

大

10

100 年 字

133 第一太平國際

249 森那美香港

044 港機工程

115 忠德石油

084 整 光

042 青洲英泥★

2.525

1.49

8.75

1,90

日四廿月九年六八九一 濟經與錚 中 澳大利亚和蘇聯等。 進口質易額 進出口質易中,出口質易統計,今年七月份,內地進出口質易總 等國和蘇聯等。進口額超過一億美元的有用之。 等國和蘇聯等。進口額超過一億美元的有港澳地區、英國 等國和蘇聯等。進口額超過一億美元,比去年同期下降百分之一點三。 其中,出口貿易額為三十四億二千七百萬美元,比去年同期增長百分之二十 等國和蘇聯等。進口額超過一億美元的有港澳地區、英國 於月份對外貿易的特點是,出口增長兩成多,進口貿易則告下降,逆差逐步縮小。 其中,出口貿易額為二十六億七千六百萬美元,比去年同期增長百分之二十 澳大利亚和蘇聯等。 - 安年銷港逾一名個也達到一倍八一年至八五年 去年 國地毡銷港量增 逾

億三

Japan Line

GRADE GUEST GENTRY GLANT

Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO MLB: -ALL ATLANTIC AND GULF PORTS -ALL INLAND POINTS.

美國西北岸貨櫃航線

PACIFIC NORTH WEST SERVICE IAPAN APOLLO PACIFIC ARROW E_VITAL

PORTLAND,

GOLDEN GOING GATHER

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL

TERMINAL TEL = 0-4850539

直航 PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.

中南美航線

ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, San Lorenzo - Cristobal, PANAMA, COLON. CONTAINER

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 香港于諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收货站: 迅酸货倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

旅行代理商牌部份 350136 · · · 放行代理商牌黑版 350565

南京·無錫·蘇州·上海·杭州逢二日出發

* 代訂廣州、北京往各地車船機

CONTRACTORIO DE LA CONTRACTORIO DE CONTRACTORIO DE

匯億旅遊有限公司

恒話: 3-7801375-6-3-313422 3-322203

管港取票 廣州至全國各地飛機專價格特廉

北京 440 | 長沙 200 | 成都 410 | 重慶 335

大連 540 福州 260 | 海口 200 | 杭州 320

天津 440 上海 335 南京 330 桂林 188

上海至全國各地機票價格

廣州 425 | 合肥240 | 哈爾濱550 | 長春 490

北京 398 | 武漢310 | 大 連470 | 重慶 490

寧波 190 | 瀋陽500 | 青 岛370 | 桂林 460

北京至全國各地機票價格

酒店:憑本社住房單進住

地址,九龍彌敦道589號805室

旅行代理商牌照號碼 - 350320

華東七天超值園

桂林、陽朔五天雙程

逢三、六出發

達六、日出發

栗及酒店服務

北京雙程航空團

投資與貿易

服務

香港指數1,254.63+23.84

0.90 0.90 1.33 1.35 2.35 0.084 0.084 3.80 8.80 1.08 0.58 40.00 8,50 8,85 0.895 19.70 19.80 4,30 18,70 4.80 16,30 5,15 2.025 工工業。 32.50 | 31.25 | 8.50

分 編 版 念

稍降貿易逆差逐

1,289.86 2,745.54

2,542,30 1,817,24 ± 41.31 電腦 公司 銀五行書 32.6D 17.90 183 篡 華 2.475 2.45 093 友聯銀行 2.76 2.825

043 工商銀行 290 永安集團 222 12 18 139 普通東方 053 豐 、隆 166 國銀亞洲

194 摩 創 與 019 太古 A ★ 087 太吉 8 ★ 100 仁 学 044 港機工程 042 青湖英泥土 115 忠德石油 084 寶 光

大 10 韗

客道部・車隊龐大・安全舒適・毎日有固定 車位、敷迎包車

物業量量都:①可代港商或外商策劃跨建國

旅遊部·專業旅遊·該實可靠·天天有團出發 **事辦國内一天至十三天各旅行四,經驗盟**

4人·24人·38人· 46人及71人各 内賓館及經營飲食業。②乘坐直通巴士來 代買主將國內親友戶口申請移往深圳沙頭

旺角雄公司·登打士街56號柏裕商業中心12 09-1211室(即家樂商場樓上)電話:3-880003 3-880164 3-880248 3-880424 **港**仔分公司: 軒尼詩道409—415號新城中心 602室(即貴資酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684

查灣分公司 □ 青山道298號南豐中心716室(即荃灣地鐵總站)包話:0-4938271 旅遊牌照No.350293

以九龍尖沙阻星光行517室。荃灣地鐵總站南豐中心1501B室朝九晚七·星期日例以即李晚公

CKT珠江旅遊有限公司 香港干諾道西28號地下 電話 * 5-8591571 九龍上海街 3 號地下 電話 * 3-671162 旅行代理商牌照號碼: 350475 **星湖、從化、廣州三天團**

\$578 (星湖往·旅遊巴至深圳·普車返) 廣州、南昆山兩天 \$398 (荔灣往、天湖返) 蓮花山,中山兩天 \$388 (秀凰湖往、蓮花湖返) 中山、珠海南天 (秀麗湖往返)

中山、蓮花山、西樵、順復三天 (蓮花湖往、逸仙回) 本公司代訂廣州至全國各地機票,代訂廣州 ·中山、深圳、江門等地各大賓館、價錢便 宜, 歡迎查詢, 歡迎各社團、工廠、家庭包 **图·價格從優**

086 新鴻基 174 怡宮特別 038 第一太平實業 215 第一太平認設證 106 Crusader 109 Crusader 開設 170 工業投資 021 聯合企業 027 莊士集團 013 和記黃埔 057 和黃優先 059 和黃鸝般證 169 菜 雕 015 怡和控股 061 怡和認股證 069 利 豐士

133 第一太平極際 249 森那美香港 1.49 1.47.

39.25 線を合きる 0,885 95.00 2,40 2,875 | 2,525 2,50 | 0.67 D.63

1.90 1.80

廣州 490 | 西安375 | 哈爾濱335 | 大連 295 上海 370 | 瀋陽230 | 鄭 州260 | 成都 445 尚有杭州、厦門、成都嚴給之機車界。 北京 | 宣武門飯店290 | 大都飯店。360

華都饭店 400 | 長城飯店 上海资館 430 | 靜安賓館 · 430 華僑飯店 430 | 錦江飯店 180 杭 州 化港饭店 250 華僑飯店 190 廣州 流花質館 270 花園酒店 特價 特約報名處·軒尼道342號地下 5-724033

美國西岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER,

Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA : MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER) 美國東岸貨櫃航線

DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia

加勒比海航線

货盒裁貨時間:十月十三日下午五時

直航 MANZANILLO, PUERTO QUETZAL,

ACCEPTABLE ALL PORTS 货食裁货時間:十月十三日下午五時 汎洋航運有限公司

直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB .-- Gulf/Atlantic/IPIPoints. ORIENTAL EDUCATOR

閩在星發債券

値五千萬美元

中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 23E 散货收货站。油塘和高輝道海號過發着電

電話 - 3_72748#8,24700#1 货箱 - 121T(No.4) Also accepting cargo for : -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada

Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

OCEAN COMMANDER 1 10E 26/9 SHIN BEISHU MARU 84E 10/10 11/10 散貨收貨站。油塘灣高鄰道24號迅發倉

電話:3-7271888,7179988 資籍:HIT(No.4)

宣航 ▲ 到拜、▲遠文、▲科威特、巴林、RIYADH(提 漢文), MINA QABOOS, 多哈(經刁拜)SHA-《RJAH·阿布打比·(有+者去SHARJAH)

山盛 論教S PROSPERITY V 5 新绿洲 NEW OASIS V 6 杜爾灣 TOR BAY V40 冠話 • 3.7765245 新 貨箱 : MTL

電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 獎酒碼頭辦事處電話 ■ 0-260459,0-226211

算針:九龍土瓜灣道76A地下(歌客月酒樓

深水埗地鐵站、新華銀行對面?

舶用品公司各類電器,香港買單,國内(13

代訂・廣州中國大酒店・花園酒店・白天動

辦理·華僑·外和華人採組放遊簽證等業務

萬里行旅遊

鵬程萬里行旅遊有限公司

旅遊牌照號碼350128

⑤454841 ⑤420424 ⑤420432

北京青年旅行社代理

----業務範圍----

歌迎各同業及工廠社團委託辦理北京旅行

國,自選天數、六人成國,專人領隊,收

★辦理北京各大酒店訂房業務及接送服務。

★專辦以北京一地為主之旅行團。

★辦理北京中轉至各地機票。

★辦理北京中轉至各地火車卧館票·

★家庭電器用品,香港買單,北京提貨・

廣州至各大城市機票九折開資

●歡迎查詢委託●

灣仔軒尼詩道342號地下 電話:5-724033

質實惠。

特約報名處:

香港中環永吉街6-12號誠利大厦8字樓B

東方,流化,廣州,愛羣,白雲等賓館

,新亞酒店,澳門總統酒店等。以上資館

分社:九龍長沙灣道北河街143B1地下

隔離)電話:3-347351-3 3-330103-4

東方本家 ORIENTAL EXPERT V84 12/10 14/10 黄箱:MTL

兼收货租往显加坡

澳門代理:新興船務有限公司

大豐銀行大廈505-6室 電話: \$9543,89546

七天航空團\$2290 **逢星期一、二、三、六、日出**验 廣州——北京(雙程飛機) 乘搭飛機僅2小時30分鐘 港穗乘搭直通火車,並非廉價交通

八達嶺、十三陵、頤和園、臥佛寺 聞明園遺址·雍和宫·天安門廣場 地下城、、府井、景山、廣州 住宿:京豐飯店或同級賓館 柳州五天豪華團\$1590

楊遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長城

靈渠五天團\$1290 天天出發 香港直航桂林僅 1 小時 暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山 產笛山、七星岩、駱駝峯、龍隱洞 **登**朵山、柳州、都樂宮、通天宮

住宿:甲山飯店或最新落成錦桂飯店

逢星期二·四·六出發 乘搭波音737直航機 香港——海口(直航僅需50分鐘) 暢遊:興隆、天涯海角、大東流浴場、瓊海、 鹿回頭、三亞、通什、五指山、瓊中、 鹿場、海瑞葵、搜魯院舊址、氏旅村 住宿:最新西班牙別點、有電視、電話、冷氣 全程採用冷氣豪華遊覽車》

泰星馬九天\$4090泰星六天\$3400 馬星(檳城、關丹)八天\$3990 逢星期一、二、三、四、六、日出發 乘搭馬航直飛檳城 乘搭馬航直飛檳城 內陸機往返關丹東海岸 新加坡住富麗華大酒店或

泰馬星(清邁、檳城) 12天\$4880

最新落成之大賓華美達大酒店 學也是中國大清中31点體直通大振手等層。 智能是體體,机模學質質公司建立2020 5-778111 メル羽星光石地下高級銀信G1か 短角弾器で636異常行中の47メイ 3-6751** 3-322301 首使中国的自己是《大阪》等中。 全自然指导是李智中心的李人为这些 -440₇/2

5頭科展出環境的下181本至文域245日展標 - G-6959933

爭重 價元預 辯閉 的已,

的態大以一

即財長會議,估計會有激烈態度已產生極大變化,即將大幅下落。工業國對美元匯以抑制美元匯價,一年來美一年前五國財長決議聯手干

等國家並且在追個問題上的美國家並且在追個問題上, 學國家並且在追個問題上, 學國家並且在追個問題上, 學國家並且在追個問題上, 學國家並且在追個問題上, 學國家並且在追個問題上, 學國家並且在追個問題上,

和西德的不公

的主服,獲得了

英倫銀行

抛

支持英

、錢暫回

上升幅度百分之三點。大大低於八五年的長率將低於百分之二十六年的消費者物價增

低於八五年同期的福 所以個月,能源價格 可分之一點六。今年 時,消費者物價上升了 時,消費者物價上升了 時,消費者物價上升了 一點八,消費者物價上升了

家預測

西德馬克的時候, 抛势匠侧跌至二、九五在偷敦星匯市場上英在偷敦星匯市場上英语跟行周三 一十三日電 上坡外匯商

匯外 數外售 假匯 額匯馬 即市在作商克

蓝

水平。在下屈總統選舉之前,這種情况將不會發生。假的統計數據時指出,目前並未有任何迹象顯示通貨膨脹率和利果路透社華盛頓二十三日電圖白官發言人拉里,斯畢克斯在評論。

佬 車 槍擊

奥州

換心肺男嬰 **祖地望着他** 一名接受心 有發表。他

海 幣 十 元 新 幣 十 元 5

百德新街地鐵站口電 140元限租遊客 5-7906438 治 大丸旅舍

的看法迥然不同,近期,美、日、德和西歇,應否繼續消落,美國與共各大貿易懸伴國對於美元匯價經過一年的急速缺勢之後 《他經濟策略問》 露寒五初

市國家的支持,共市十二國財長於南國內年增至二千億美元。這已使務,不情以聯手在市場進行干預來之一次會議上決定,聯手阻止美元匯國局意讓美元繼續滑落,並不是一一次會議上決定,聯手阻止美元匯總,反而會從出年的方,美國宣河要爭取到不過過一年的方力,美國宣河要爭取到不過一年的方方,美國宣河要爭取到不過一年的方方。

造法元式

東

出的服 出的服 加合

談新定協 貿

,許多經濟學家預測八六年的貿易亦字已達到一百八十億美密切的關係,今年七月份美國密切的關係,今年七月份美國家,與其不斷增加的貿易逆差率,與其不斷增加的貿易逆差 下産 八國 月的 数 該 份 平

近期 國組織減產 字,九月份前半個月的日産量在一年周刊還發表了石油輸出國組織委員會的平均日産量為二千零五十萬桶。玛日産量保持在一干六百五十萬噸的

> 紐元越點 澳元升

MUMORINE P

擁有的

電話:

440555,

11-五五號十1

*的婚果

簡 各 收貨 、

· 付貨人總來本公司辦理提貨、付貨手續

市佰一澳元兑〇・六三一〇/一七美元二在悉尼外匯市場上繼續穏步上揚,收【路透社悉尼二十三日電】澳元周

第一個出計劃發

東芝在英發行票據 集資額五千 報四三六美元・收本黎世金價上 萬英鎊

馬

廿五日

行直放海口三亞

id 號 計畫 計畫 計畫

3

"NALAN"

1六日由大連抵港

Z

.. DNIS NW..

定期客貨班輪

M.S. "YANG ZI JIANG

國際最新滙市股市金市行情

以上行情由新鸿基資料研究有限公司提供

安士六一三 致白金周二下

山四三七•二

五.一

億為 八千零 ---十百萬五

八月份城市消費物價 稱無跡象顯示利率及通脹會回到 費物價升 兩位數

経済を

會回到兩

此海 衛 上 官

上日收申 香

			0400	110				
	154.	5 1	54.35	- T- 1			上千定4 435.15	, ·
英 绫	1.446	37 1	. 4490	100	倫	敦	下午定	436.00
瑞士法郎	1.649	0 1	.6570	市			435.00	100.00
澳洲元	0.630	5 0	6333	1	蘇黎	2 1U-	434.5	435.00
加拿大元	1.387	4 1	. 3865	151				400.00
注:除英鎊和	澳洲元	之外,比	1以美元計		822	約	433,00	440.00
		收市	升降			香	基校市	伶教牧市
東 京進度斯	平均價	假期		-	准 量	-	90	6. 975
				P.	怡和	16.	70	16. 75
新加坡海峡岭	根指数	819.82	+ 9.62	倫	怡俊	15.	10	15. 15
悉 尼全部	44.6	1234. 10	+10.70		和黄	35,	75	36, 00
		ACCO \$1 20	130,10	敦	置地	6	75	6. 75
倫 敦金融研	设指数	1271. 9	-10.9	港	太古	14.	40	14. 55
24 46 of 24 on a				股	九盤	17.	90	17. 85
法蘭克福的	東指数	2019. 4	+39.		港级	10.	00	10. 20
紅 约进度	分比数	1791. 34	- 2.11	3	長育	26.	00	26. 10
WAT B				100 mg	九倉	7. (65	7. 725

揚子江 新華八 敖 衢 温號 漢抵港

由 等 波 振 港 3 3 S.".A0 S "8 YOH NIX" JIANG"

I 由 寧波抵港 子 S. 船泊青衣岛欧亞碼頭 is 3 JIANG'

本股市昨日休假!

* 設有「利店」自動提款機服務

方便快捷之最佳銀行服務。

如有垂詢・無任歡迎。

香港 ・中區總行: ・脚馬地分行: ・選 好分行: ・西區中心分行:

BANQUE INDOSUEZ 法國東方銀行

法國東方銀行分行網

法國東方銀行、屬行創立於法國巴黎、已有百年歷史。分行、聯行

遍佈全球八十餘個國家,香港分行成立於1895年,乃香港五人歷史

業務範圍包括往來存款,儲蓄存款,定期存款,進出口押滙,物業 按揭,船舶及建築貸款,外幣滙兌,代理股票買賣,投資顧問,海 外投資,互惠基金,投資策劃等。以穩健作風,人客至上之服務精神,爲閣下之私人財務與工商業發展作貢獻。

法國東方銀行於世界各主要財經中心均有分行或聯行、爲各界提供

九龍 • 觀 塘 分 行:

・旺 角 分 行 ・新赭崗分行

・尖沙咀分行: ・葵 涌 分 行:

電話:3-419354 電話:3-940181

電話: 3-280921

追訴:3-695131 追訴:0-276161

最悠久銀行之一。爲享譽國際之著名金融機構。

電話:5-265411

電話:5~754186

電話: 5-273499 電話: 5-484155

電話:5-484128

香港中區總行:中環德輔道中11號,歷山大厦 電話:5-265411

景色壯麗 創情奇數

神秘莫潤

觀勝全新

筒

孫弄飴含日.

早室

常

佬

是,酒店的燈光並未全部熄掉。其該雞誌記者說,「那天晚上最值得

貪平購劣茶 冥正 家藏舊普洱 鐵觀音 淡然無味 香六 白鷄冠茶王 。不如飲液

The second secon

印度農婦 投湖自盡帶同雛兒

里根ないる。加賀原然は松平三十八歳



杜比賀伯

高魯拔斯.

6

海 幣 十 元

聲明

大小樓字新裝修、設備齊。 400尺(合住2至4人)。600 尺(5至7人)。1700尺(8 至10人)適合外來公差、遊客、個人或組。每人70起。 國語接待。5-766939陳小姐

●豪華巴士: MODEL F八座、COASTER 22座

豐田KM37LG、YH50LB、三菱L300、 萬事得、日產、五十鈴WFR(9-12座)

三菱、五十餘3~10噸(.垃圾車、油缸車)

豐田RY21、YY51 L、日産PF22、五十鈴NHR

威勝商廈

提客之家直線電新大丸旅舍八人團新大丸旅舍八人團 新大丸旅舍八人團 新大丸旅舍八人團

法國東方 遍佈全球 ·最悠久銀 業務範圍1 按揭,船 外投資, 神,爲間 法國東方 方便快捷。

如有垂詢 香港 ・中 區 穂 行 ・ 海 馬 地 分 行 ・ 海 區 分 行 ・ 信徳中心 名

BANC 香港中區總

* 将 地 升 角 黄 **駅廣告都** 即可安排刊出 上刊登大で報 四

地盤售樓處假日照常

二樓商場 地下旺舖

同時出租

歡迎租售

適合酒樓、百貨行業

銀行、娛樂中心

住宅單位售出超逾九成 欲購從速

兩房兩廳面積483呎 僅售355,000元起

首期成半 20年分期 月供2,477元起

幼稚園面積3,599呎 特價發售

治和熱綫:廣利南投資管理有限公司 5-8520888

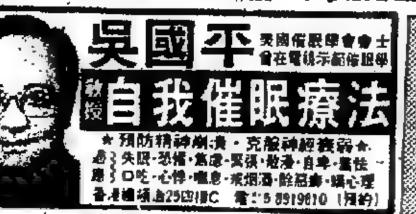
面積764呎至70,082呎 及時裝精品店

私家車位

陳偉沙田新市發展有限公司

長江實業(集團)有限公司

德輔道中259-265號, 地鐵站口 全層實用3,570呎,有裝修及水電 租金特平,電5-446388



本公司誠聯1960—66年國內紡繳工學院 畢業生擔任中港服裝合資企業業務工作 。有生産或研究經驗者優先録取。請寄 履歷、近照和待遇要求到香港皇后大道 中367—375號萬利商業大厦2001室 華 洋 行

高新聘請常務員·技術員

·工作地點在中國·請寄

履歷至北京·北京饭店8 號房CDC公司•

大丸族舍 10月2 南

SUPAN YA(下午一時)

JANE ANN(上午四時)

ZIM HAIFA(上午一時)

PRIMORJE(上午八時)

SANJIANG(上午六時)

THOMASEUERETT(上午六時)釜山

NIKOLAY GOLOVANOV(上午七時)欧洲

SCANDUTCH ORIENT(上午二時)基隆 网際橋

日本

MARINE CONTAINER(下午六時)高雄

ALLIGATOR HOPE(上午六時)美國

亞拔馬士基ALBERT MAERSK(上午八時)阿拉伯灣。現學橋

WU LIAN QUAN(下午四時)背島

AKI MARU(上午八時) · 日本

SL、EXPLORER(上午六時)美國

FOO HSING 2(上午七時) 高雄

LIAN HUA SHAN(中午) 大連

AND. KALOKA(上午八時)印尼

EVER GRADE(上午一時)新加坡

ASIAN PROGRESS(上午九時)台灣

NEW HAI NING(下午十一時) 上海

WISTERIA HILL(中午) 台灣

LIANG SHAN(下午五時) 上海

KIANG REEFER(上午四時) 新加坡弗里曼特爾

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCOSEATILE

Also Accepting CY cargo: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGEON/ BALTIMORE/BOSTON/

XI FENG KOU 66E 8/10 8/10 10/10 29/10 31/10 2/11 14/11 17/11 21/11

ZHANGJIAKOU 55E22/1023/1025/1012/1114/1116/1126/1129/11 2/12

CFS-Yiu Elan, Town Lot No.72, Teingy, Island, N.T. Tel: 0-4970419

VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA NEW WCHS HOU

2E 23/9 23/9 25/9 12/10 14/10 16/10 26/10 29/10 2/11

107 28/9,28/9 30/9 17/10 - - - 26/10 29/10 2/11

VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

JAHE(下午一時)

LUHAI 65(下午六時)

QU JIANG(上午八時)

RUHLANG(上午九時)

TENYO MARU(£4)

BAI HE KOU(半夜)

CHUNHE(下午九時)

始澤瓦爾克PASEWALK(上午六時)

關外冷三號MIN WAI LENG 8

WEST COAST & CANADA,

EAST COAST/U.S. GULF

SONG HE

Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

.109 13/1013/1015/10 4/11 -

藤山柏

SHA HE(上午六時)

TAO YUAN(上午四時)

SU LIN(下午八時)

雅打馬士基ARTHUR MAERSK(下午力時)歐洲

船

公 旬

福 來

4 八八

國際橋 港 包

A 34

A 11

現代橋 新 步

A 50 - 遵

A 19 111

7 區 永

取代橋 馬士赫

寒代橋 大 阪

海融

賀 隆

永 裕

雅 夏

局商阻

B16 華 選

·A12 斑 逛

A45 東 亞

荫區 招底局

B24 嘉 僧

B 23 亞利來

現代格 遠 運

國際橋 利, 達

國際橋 港 郵

國際橋 招商局

國際橋 刺 逄

A.38

遊 遊

斑 斑

招商周

盛 運

寶 隆

- 14/11 17/11 21/11

海陸橋

油蘇地

歐亞橋

國際播 遊

NATIONAL TRUST(上年八時)智利

NORASIA SAMANTHA(上午五時)欧洲

NIKOLAY GOLOVANOV(下午)欧洲

型諸馬士基ARNOLD MAERSK(上4-三時)阿拉伯灣 现代橋 用士基

KITANO MARU(上午五時)欧洲

GEMINI STAR(上午八時) 印尼

MERCURY ACE(上4-一時)日本

阿拉斯加丸ALASKA MARU(上午一時)西北太平洋

ZIM HAIFA(下华)

KING HWA(下午)

SUPANYA(下午)

HAI MING(下午)

JUPITER(上年》時)

他士文雅等TAPM/IN CL, PPER(下午) 吉人施

SIN ZHONG(上午五時)

德岛瑪瑙 NEP,ACATE(上4六時) 居尼拉

東方大使 ORT AMBASSADOR(上午九時)澳洲

TONG JIANG 2(上午八時)上海

HP DONGNAM(上午六時)並山

HAYAKAWA MARU(上午) 巷险

資利雅士 ECNITA ACF(下午八時) 盐隆

CHINA FIRST(下午)

節披馬士基ALBERT MAERSK(下午)逐山日本

ASIAN PROGRESS(下午)高雄日本

HERMINS ACE(上午八時) 雅加蓬

ZE'AN Q'ONC No. 1 (上午中時)海口

WAN CHUN(申年)

RUHLAND(下4)

WAH YEE(上年)

YO HENG(上华)

AKI MARU

南泰七號 NANTAL 7(中午)

與美士先鋒OMEX PIONEER

FUCHUN

保多夫斯基KONS PAUSTOVSKTY

HSIANG LIE

SEKI AKEISHI

DORINCO(下午一時)

美國消費徒AMERICAN PURITAN 美國

RAVEN ARROW

帕潔瓦爾第PASEWALK(下午)

AFRICA MARU(下午)

罗代橋

洛杉磯紐約

新加坡

B1 五

黄埔塢 美

現代標 大

現代標 新

油麻地 永

國防橋 港

油旗地 永

油蒸地 淮

医洗糖 港

阳代橋 日

B 5

油煮地

新加坡巴生底能。

A45 東

沙區 珠

1

獭

4

港

爾際橋 港

油蔗地

現代擔

國際橋 華 林

熾 利

鮴 利

Ξ

金

煎

日

A19 山 下

B17 大

西雪 第二

郑代帝 馬士基

、國陽橋 難 林

A38 W

A10 大

Ħ

釜山基隆

進打地中海

西北太平洋

雅加達新加坡

新加坡吉大港

高雄日本

海雄日本

基利士多寶紐約 現代橋 利

西南太平洋紐約 現代橋 大 阪

東方教育家ORT. EDUCATOR (上年九時)美國

捷成利皮亞JEBSEN NAPIER

ANCHUN

HAI IN

胸南--號

OASIS ALTAIR

HORN(上午九時)

MALAN(下午)

TA TUNG 2

AO JIANG

XINHUA, 8

TING HANG

JANK ANN

NAN TAI 7

香港怡美利THOMASEVERETT

AN CHUN

FU CHUN

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

奥英士先鋒OMEX PIONEER

OASIS ALTAIR

FOO HSING 2

基于江四號YANGZI TANG 4(上午九時)強潮

保多实斯基KONS。PAUSTOVSKIY 神戶

WISTERIA HILL

EVER GRADE

ALLIGATOR HOPE

JAPAN ALLIANCE

HANGANG GLORY

HAYAKAWA MARU

ORT, AMBASSADOR

東方迅航 SCANDUTCH ORIENT(上午二時)高雄

MARINE CONTAINER 高雄

SL。EXPLORER(上午八時半)西北太平洋紐約

HANGANG GLORY

DONAM NO. 1(下午二時) 签山

SANDYS PAY(下午七時) 曼谷

PRES。TAFT(上午六時半)学國

JAPAN ALLIANCE(上午八時)美國

EVER OBTAIN(下午三時)新加坡

WILLINE TAIKO(上午十一時)基隆

國際経 港

亚温

油煤地。

國際橋

海陸橋海

國際穩 總

刨除橋 况 洋

油麻地 招商局

| 國際橋・列|| 澤

西區 抵商局

國際橋 葷

國際橋 利 途

日

港

永

永 裕

招商層

设 行

招商周

YON ANG

ROC SEA

F.E.PILOT

OIN HUAI

HAIDA

HUA AN

JIN JIANG

JUN SHAN

SKY HOVER

TRADE RELISH

號七世號

SU OI

NEW HAILER

紅旗一三二HONGQI 132

NOISA MADELAINE

TSING YI ISLAND

停泊成

A39

A 42

四四

B 2

 $\Lambda 40$

A 6

B 4

B 27

这

韯

A24 馬力商

10

類

뙉

変三

招商局

难 運

招商局

灯灯 脱骨

招商周

蛇班約

泊

10月4 新 與 10月4 歴 佾 10月4 利 遊 10月4 招面周 10月4 美輪 10月4 總 利 10月4 港 恒 10月4 厭 10月4 華 弗爾曼特爾 10月4 川 10月4 天 祥 印尼高雄 10月4 港 10月 4 10月4 港 鄧 10月4 沙 碚 10月4 增强。 10月4 馬士基 10月4 周力高 雅 斑 10月 5 天 洋 10月8 新 與 10月 5 23 10月5 天 裕 懋 微

5-414877(10線 陸路貨運

10月5 馮士基

10月 8

10月5

馬士基

日郎

本公司承接

* 各大城市之火 車包卡及零散 貨運

※ 本港直遠廣東 、踊趣之货櫃 拖選

* 本港及中韓選 翰·拖塞·入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

PPING COMPANY 收Adelaide, Brisbane貨

抵港 0/9 1/10/10 15/10 16/10

/10 2/10 3/10 /10 5/10 6/10 务有限公司 IPPING CO., LTD. 中88號701-2室

*兼收新港货)

(五線) 5-450366 東方海外貨櫃航镜 嘉倫納航運 KARANA LINE

定期川航椰加達、泗水 櫃服務(象收散貨) 裁貨日期

CFS/CY 日期 24/9 -'AI No. 7 .5/S 祥 2/10 3/10 ATNA 70/S 午五時正》

G EXPORT LINES LTD.) 《電話』5-8441222 重語[第3-660237] 972 553382 553381 **}货速中心**《 The state of the s

沿務有限公司 ENG SHIPPING LTD. 弘音港珠音大说"学想A座 14169 (4線)

[入箱/散裝貨] 貨離港 1/9 26/9 27/9(散貨) /10 4/10 27/8(散貨) 2 / 10 .

30/9(散貨) 26/9(散貨) /9 25/9 /10 10/10

每星期兩航次 每星期兩航次 尼拉及澳洲、欧洲、美

地之舒摄及散货服务。

cepting FCL+LCL Cargo for, KARACHI, SHARJAH, BUBAT DAMMAM, KUWAIT. Also accepting FCL Cargo for BANDAR ABBAS, ABU DHABI MUSCAT DOHA RIVADH and the other polots SHARJAH HK KARACHI BEBA DAMMAN KUWAIT

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

30/9 1/10 3/10 26/10 48/10 20/10 22/10 CY & CF5: TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHP YARD) Tel: 054979590 & 0-4978670

香港特快直航曼谷/星加坡/ ALSO ACCEPTING FOL CARGO FOR PORT KELANG VOY. CFS .: CY HKG B K K Penang Spore HANZHONG HE .24 30/9 1/10 2/10. 7/10 23.5/10 6/10 7/10 HUANING HE - 13/10 11/10

航灰 抵港 開航 LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM Mao accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS DUNKERQUE PING XIANG CHENG AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS 215 4/10 5/10 CLOSING ELCHENG 50N 6/10 7/10 HKG LON HAM BRE RIM AND DKK LHV 30W 22/9 23/9 24/9 21/10 22/10 23/10 24/10 25/10 XIONG YUE CHENG 239 500 6/10 13W 28/9 29/9 30/9 27/10 29/10 30/10 31/10 2/11 3/11 4/11 14W 7/10 8/10 9/10 6/11 7/11 8/11 9/11 10/11 11/11 12/11 **GU CHENG** TANG HE 30W 13/10 14/10 15/10 12/11 13/11 14/11 15/11 16/11 17/11 18/11 14 13NO 14/10 谷城 LING QUAN HE 5/10 6/10 李泉消 香港區航地中海貨櫃航線 SHANG CHENG 40N 26/9 27/9 CY ETA HK MARSEILLES GENOA . BARCELONA 西 城 LIANG SHAN 23/9 24/9 25/9 22/10 24/10 20/10 黄埔 TANG HE 28/9 29/9 30/9 27/10 25/10 -30E 30/9 31/9 唐河 CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island Jinsida EURO ASIA SHIP YARD) Tal: 0-4979590 & 0-4979670 The same of the sa SHU HE 强家港 香港特快直航馬尼拉航線 126 29/9 30/9 VOY CFS CY STORK MANILA SHUN JIANG 連 HUANJI ANG 444 3/10 4/10 2/10 5/10 9/10 12/10 · 字波及報通器箱貨。 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lien, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419 進口貨櫃航線 港口 船名 航灾 抵港 船号。 航爽

TANG HE GU BEI KOU 64W CHUN HE 25/9 WAN QUAN HE

(M) 招商局船務企業有限公司

電傳 : 62098 CMSNS HX.

上海開 五分 分分

遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

·中東全貨箱服務 直往: 刀拜、他文、科威特 十天直鐘: 刀拜(DUBAI)

M.S."Y S PROSPERITY"

M.S."NEW OASIS"

十月四日落實 十月四日開行 M.S."TOR BAY"

十月六日落貨十月六日開行

十月十四日落貸 十月十四日開行

海宫中心一座卅一樓

名油汽船株式鱼科 プロルムン アルドルシャア 息 ふて Meishin Line

第廿八福運丸 9月27日到 新加坡 "FUKUUN MARU 9月28日開 10月 8 日到 新加坡 "KOBE MARU" 10月9日開 第八義宗丸 10月14日到 新加坡 "GISO MARU 10月15日開 NO. 8 **

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾遵中130號號信大厦603室 電話:5-412821-4》5-439504

華門運輸倉備有限公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **5**-8317668

香港干諾道中152一155號招商局大厦一樓

上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHA 總代理:金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港二上海 貨箱/散貨班輪 船名/航次 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪)

新海遊"NEW HAI HUA" V.34 26/9-1/10 29/9-1/10 (散貨班輪) 新海利"NEW HAI LEE" V.23 A 47泡 18-24/9 24/9 新海室"NEW HAI NING" Y.21 29-30/10 24-30/9 新海虹"NEW HAI HUNG" V.23

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港二天津 (新港) 貨箱班輪 (畄) 5-8317575

兼收北京、石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·朝陽·唐山、西寧及丹東整箱貨 船名/航次 收貨期 抵/離期 天翔翰"SKY HOVER"V.96 B 天躍翰"TIAN YUE"V.60 B 24-25/9 即日-25/9 26-30/9 26-27/9 天 燕"TIAN YAN" V.22B 天 翔"SKY HOVER" V.971 1-2/10到··SKY HOVER" V.97 B 29/9-6/10 7 - 8/10收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 關安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU 香港 福州 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317592 (出) 5-8317572 船名/航次 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) 永安"YONG AN"F Y033 27-29/9 26-28/9 (散貨班輪) 载安"HUA AN"F H025 23-28/9 26-28/9

嘉禾輪船公司 JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN 香港二廈門 貨箱班輪 (入) 5-8317592 (出) 5-8317572 船名/航次 收貨期 抵/離期

5-8/10

6 - 7/10

為未"JIA HE" V.AJ035

香港二海口 货箱/散货航線 華昌輪 M.V. "HUA CHANG"

電話。5-412283

棄收三亞散貨〈每月三航次〉 香港二北海 貨箱/ 散貨航線 (品) 5-8317587 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909"

兼收防城散貨(每星期一航次) 香港 | 厦門 (下案、淨州、東山) 散貨航線 (A) 5-8317587

〈每月三航次直放廈門〉 香港

油頭 貨箱

散貨航線

(A) 5-8317587

5-83176583 龍華 1 號、 2 號 M.V. "LONG HUA 1,2"

"厦水運22號""厦水運23號"

《每星期雨航次》 香港本上海(週州、寧波、閩東港·南通)散貨航線(A) 5-8317587

汕頭號 M.V. "SHANTOU"

香港·廣州·黃埔·水口·石鼓 容奇·東莞·澳頭·新會 習奇·東莞·澳頭·新會

芝山 2,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4"

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 "中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及

儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務 ③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580) 4如大宗貨物,可特別安排專船接運

柳代理: 尽华夏企业有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK), LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 隔5-8317668

香港二張家港/南通 全貨箱班輪(內) 5-8317589 船名/航次 蘇 麒M.S "SU QI" V.8615 大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN. (入)5-8317589 (出)5-8317577。 香港⇄大連 貨箱/散貨班輪

兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整貨箱 抵/離期 <u>,船名/航次</u>

く貨箱班輪) 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGDAO

(入) 5-8317589 香港⇄靑島 貨箱班輪 (出) 5-8317570 收貨期 抵/離期 船名/航次 魯 豊M.S."LU FENG"V.66 2-4/104-5/10山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO (入) 5-8317588 香港⇄青島 散貨班輪 (出) 5-8317570 抵/離期 船名/航次 收貨期 五 蓮 泉M.S."WU LIAN QUAN" 24-28/9 泉M.S."SHUN QUAN" 26-27/9 27-28/9 **备海六五M.S."LU HAI 65"** 26-27/9 24-28/9

山東省食品分公司 中國糧油食品進出口公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH

(入) 5-8317588 香港⇄靑島 散貨班輪 (出) 5-8317571 收貨期 抵/離期 <u>船名/航次</u> 延安五號M.S."YAN AN WU HAO" 1-5/10 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH (入) 5-8317574。 香港二天津 散貨班輪 (出) 5-8317578 船名/航次 抵/離期 收貨期 青衣岛M.S."TSING YI ISLAND" A36泡 —— 厚 華M.S."HUA WAH" 29/9-1/10

廣 朔M.S."KWANG CHOW"

Y.S.N. LINE 定期班輪 直放・星加坡、巴生港、唌戦 A19泡落貨 九月廿四日開行 AKI MARU V71 SANNO MARU V61 新利達 NEW LEADING V40 東方海皇 ORIENTAL NEPTUNE V40 收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接儎處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦809室 電話:5-493454 5-493284

香港代理 三達船務有限公司 SAMTA SHIPPING Co.LTD. 1705 INTERNATIONAL BLDG, 141, DES VOEUX ROAD.;† C. H. K.;; TEL ; II-419610 📫

'ASEAN EXPRESS' 亞細亞快捷輪」

ETA 10/10 LOADING FOR KARACHI BOMBAY CALCUTTA

18-24/9

26/9-2/10

30/9-5/10

29/9-1/10

3 - 4/10

雞

三期星

張五第

10月2 南 翼 * 10月3 海 陸 10月3 遊海 10月3 荜 林

10月3 華 海

10月3 拢 成

10月3 東 字

10月 8 馬士恭

10月3 日 郵

10月3 福 來

10月3 利 迪

10月3 新 興

10月3 寶 隆

10月3 難 海

10月4 港 與

10月4 新 興

10月4 馬士基 1

	\$14.4.4.5
### A	19月37 11
原成海道の8-74號與接商業大厦1502室 BOOKING ENQUIRY TELEX:89166 COSE EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE: 全貨櫃及散貨櫃定期航線 HONG KONG ZHANJIANG BEHHAI 本 注 北海 VESSEL VOY ETA ETD JIN LONG 金龍 HK012 2/10/86 5/10/86 期間 87/9 1/10 4/10 1/10 1/10 1/10 1/10 1/10 1/10	1
Freight-Trans International Co., Ltd. 海腊 有 限 公司	1
香港二上海散装貨画航班輸 乗收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安徽、蕪湖之服務 総名 收貨 載賞 到一般港 船名 收貨 載賞 到一般港 船名 以資 載賞 到一般港 船名 以 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	KAHARA LINE



截貨 <u>開航</u> 27/9 28/9

8/10 11/10

截貨 開航 26/9 26/9

24/9 25/9 29/9 2/10 24/9 27/9

23/9 26/9

2/10

集裝箱輪

1014 907

學工 工工 工工 工工 工工 河

截貨 開航 24/9 27/9 4/10 7/10 23/9 25/9 3/10 4/10

23/9 26/9 24/9 27/9 3/10 6/10

11/10 14/10

1/10 4/10

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

收貨站:養滿現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市帥江航運有限公司

收賀 截貨 到一離港

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

V8621N

代理: JSA (HK) Ltd.

S

收貨站:青衣富大集運 電話:0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

刊登大公觀

分類廣告

Guangzhou Office



(裁貨時間·CFS下午九時

版八十第 日入 今 23 SUPAN YA(下午一時) 香港恰莫利THOMASEUERETT(WU LIAN QUAN(下 JANE ANN(上午四時) SANJIANG(上午六時) ZIM HAIFA(上午一時 PRIMORJE(上午八時) 派摩利 NIKOLAY GOLOVAN AKI MARU(上午八時) MARINE CONTAINE 雅打馬士並ARTHUR MAERSK(ALLICATOR HOPE SL, EXPLORER(上午 東方迅航 SCANDUTCH ORIEN 福興二號 FOO HSING 2(上午七 亞拔馬士基ALBERT MAERSK(_ JIA HE(下午一時) LIAN HUA SHAN(中台 為海六五 LUHAI 66(下午六時) QU JIANG(上午八時) RUHLANG(上午九時) SU LIN(下午八時) 蘇醇 TENYO MARU(上午) AND, KALOKA(上午/ 加路迦 白河口 BAI HE KOU(半夜) CHUNHE(下午九時) EVER GRADE(上午-ASIAN PROGRESS() 新海鄉 NEW HAI NING(下午 帕澤瓦爾克PASEWALK(上午六時) · SHA HE(上午六時) WISTERIA HILL(中午 LIANG SHAN(下午五日 M外冷三號MIN WAI LENG 8 KIANG REEFER(14

TAO YUAN(上午四時)

WEST COAST & CANADA. Accepting CFS/CY cargo. LONG BEACH/L Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TA

VANCOUVER/ EAST COAST/U.S. GULF Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CI Also Accepting CY cargo: PHILADELPHIA JACKSONVILLE

CLOSING VOY CFS CY + 2E 23/9 23/9 25 107 26/9|28/9|30

XI FENG KOU 66E 8/10 8/10 10 JING HE 109 13/1013/10 18 ZHANGJIAKOU 55E 22/10 23/10 28 Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tell CFS-Yiu Lian, Town Los

Asimbling FCL+LCL Cargo for KARAC Also necepting FCL Cargo for BANDA RIVADI CLOSING

HANZHONG HE

CY & CFS. TYTL 60 Teingyi Island (inside E

ALSO ACCEPTING FCL VOY. CF HANZHONG HE 24 30/ 23, 5/1 HUANING HE

總代理:

香港代理

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有限 **GOLDEN FOR** 香港二上海 貨箱 船名/航次

新海華"NEW HAI HUA") 新海刺"NEW HAI LEE",V 新海率"NEW HAI NING", 新海虹"NEW HAI HUNG"

天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIP

香港之天津(新港 乗收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱 天翔論"SKY HOVER"V.90 天曜論"TIAN YUE"V.60 E 天 派"TIAN YAN"V.22 E 天 郑"SKY HOVER"V.9

收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 MC 獨安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENT 香港二福州 貨箱/ 船名/航次

A安…YONG AN"F Y033 華安··HUA AN''F H025 嘉禾輪船公司 JIA HE SHIPPING CO., L

香港二廈門 貨箱班 船名/航次 嘉禾"JIA HE" V.AJ035

MAY QUEEN

KOBE MARU

MALAN

CHUN HE

LIN JIANG

SHANG CHENG

新加坡。

新港北京

上海

内

線

西北太平洋

西北太江洋

西北太平洋

洛杉廣纽约。

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平海

西北太平洋

西北太平洋

概香山

西南太平洋紐約10月1

西市太平洋纽約10月3

西北太平洋紐約10月3

西北太平洋紐約10月8 邊

西北太平洋紐約10月8

西北太平洋纽約10月2 海 陸

四北太平洋紐約10月4 海 陸

西南太平洋纽约 9 月26 港 鄭

西北太平洋纽约 9 月26 總 統

西北太平洋紐約9月27 海

洛杉磯三藩市 9月27 海 豐

西北太平洋纽约9月28 馬士基

西北太平洋紐約9月28 组

9月26 日 郵

9月26 天 祥

9月27 馬士蔣

0月27 美輪

9月28 天 祥

9月30 招商局

9月30 利 洲

9月30 川 崎

10月1 利 途

10月3 新 與

10月3 香 🖒

10月1

衛 特

,390 🔝

,390

.490

新依力

双風

米海洛夫

即往港口 月 日 公 PRIMORJE 9月26 遊 行 日德聯通亞JUTLANDIA 9月26 寶 托福斯姆 PROF. TOVSTYKH 9月26 華 林 CAR STAR 9月26 新 EVER GENTUS 9月26 利 選 CONCORD DAISEN 9月27 大 地中海

露寒五初

ZIM EILAT 9月28 新 興 MERCATOR 9月28 沙 瑶 LIBERTY 8月29 海 柏 YIN HE 9月30 招商局 OI MEN 9月30 招商周 OSAKA BAY 10月1 太 古 NIKOLAY TIKHONOV 10月1 華 林 **EVER GARDEN** 10月2 利 達 NL.DELFT 10月3 資 GREAT, UNIVERSE 10月3 新 班 BM.TOMAS 10月3 華 林 MING COMFORT 10月3 華 EVER OCEAN 地中海 10月5 利 利來范達民NL.VAN DIEMEN 10月5 钗 NORASIA SHARJAH 10月 5 歴 信 雅打馬上並ARTHUR MAERSK 10月 5 馬士基 蹈文士誌 B.RUMINSKI 10月5 天 祥 CR, TOKYO 10月5 沙 啫 NIPPONICA 10月6 天 榉 FINE EAGLE 地中海欧洲 10月8 池 MAKSIM MIKHAYLOV EASTERN EXPRESS EVER GUARD 10月8 利 達

RUHLAND 10月8 東 KHUD.PROROKOV XING HE 10月 9 招商鬧 不來梅快於BREMEN EXPRESS 10月9 捷 成 ARTOIS 10月10 大 阪 NOHIN 10月10 寶 TRANSWORLD BRIDGEL 10月12 川 崎 MING GLORY 10月12 華 EVER GENIUS CONCORD DAISEN

9月26 利 逸 9月27 大 BINTANG HARAPAN 9月27 港 藥盛頓继統PRES. WASHINGTON 9月28 總 GANDA PERKASA 9月29 海 WAKAGIKU MARU 9月29 闰 LANKA ATHULA 9月29 東 GOLDEN AUCKLAND 9月80 荔 聯 NIKOLAY TIKHONOV 10月1 范 osaka bay 10月1 太 告 B.M. TOMAS 10月2 華 林 AL MIRQAB 10月2 恰 和 UNI MASTER 阿拉伯灣 10月2 利 選 HAN ZHONG HE 阿拉伯灣 10月3 招商局 MING COMFORT 10月3 選 滋 大体恰美利HUGHEVERETT 實人港印度 AL SANA EVER OCEAN B. RUMINSKI 利來范逸良NL、VAN DIEMEN CHAR HWA FINE EAGLE 艾森嵌统统PRES.EISENHOWER

YS.PROSPERITY 阿拉伯灣 LANKA AITTHA KAMNIK MAWLAMYAING 不來梅快輸BREMEN EXPRESS 大班弹領袖ATLANTIC LEADER 仰光加爾各答 10月10 日 亞細亞快捷輪ASEAN EXPRESS 卡拉奇孟買加爾各谷10月10 三 逵 DANAH 10月11 日 郵 MING GLORY 10月12 華 海

ACACIA PRES, LINCOLN 10月12 總 統 治革虚瓦爾NL.LOIRE B月27 渣 ALS ENDEAVOUR 9月27 亞 聯 坎多利亞 CANTUARIA 9月29 天 柿 NAN HWA 19月29 欣 洋 渣華威林士言NL.WILLEMSKERK 30月1 PIKEBANK 10月1 大 NORASIA SHARJAH 10月5 歴 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 10月 5 馬士基 PING DING SHAN 10月6 怡 和 KRITI GOLD 10月7 大 阪 南非瓦爾 S.A.VAAL 10月8 恰 HANKIANG CAREER 10月9 威 高 GOLD VARDA 10月9 新 興 OCEAN ELITE 10月11 大 阪 容馬拉雅丸HIMALAYA MARU 10月11 大 阪 ALS CONFIDENCE 10月12 亞 聯 亞 南 SANDYS BAY 9月26 海 陸 HUI HUA 9月26 珠 江 SEKI AKEISHI 新加坡 巴生 9月26 三 利 EASTERN MARS 新加坡巴生 9月27 港 NEW LEADING 新加坡巴生庇能 9 月27 KUO LUNG 奶加坡受谷。 雄 利 9月27 SANNO MARU 新加坡巴生庇能 9月27 山 AND KALOKA 馬士基網線MAERSK PINTO 9月27 萬士越 泰國翡翠 THAI JADE 9月27 港 郵 9月28 馬士港 山宮三號 SUN KUNG 3 9月28 寶 獅 9月28 海 世界之恋 WORLD LION 9月28 海 LAVINIA 9月29 盐 XIN HUA 8 9月29 三, ASIA ACE 9月30 東 POMEX VENTURE 新加坡巴生 9月30 南 MAH II 9月80 振盛名 Seki matsuyama 新加坡巴生 9月30 三 利 PAI THOON DONAM No. 8 曼谷新加坡 10月1 滋 爽 CORAL STAR 新加坡 巴生庇能10月1 WANLE 新加坡受谷

力沙馬士基LEXA MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷棉蘭 9月26 馬士基 查士頓馬士基CHASTINE MARRSK 雅加達泗水 第二十八福運丸FUKUNN MARU 2 8 新加坡 胸南八號 HUAN JIANG 新海和二號NEW HERO 2 海東瑪瑙 NEP.AGATE AL MIROAB SPECO TRUST NANSING I B.M.TOMAS HAN ZHONG HE SOMERS BAY TROPICAL MARINA 新加坡巴生底能10月8 ZW YE TAN 新加坡受谷 山海海洋、R.RATNA 雅加述泗水 東方海島 ORTAGEPTUNE 10月4

THAI AMBER BLUE COMET 新加坡巴生庇能10月4 NORDSUND 雅加选新加坡巴生10月4 新 爽 SOVEREIGN ACCORD WORLD TIGER GEMINI MOON KOTA SINGA 新加坡雅加達 10月 5 太 YS PROSPERITY 新加坡底能 **NEW ANGELITA** CENTRAL MINDANAO 爲尼立

MARINE COSMOS CLIPPER ACE 新加坡巴生庇能10月7 中 TAIYO MARU

MUA AN 9月26 華 運 JIA HE 9月26 華 運 SAN JIANG 9月27 輝 勝 JIN JIANG 9月27 金 鋼 JUN SHAN 9月27 MILD OCEAN 9月27 SHANGHAI 9月27 TIAN YUE 9月27 YUN FENG 9月27 華 夏 LU HAI 6 5 9月28 五蓮泉 WU LIAN QUAN 9月28 SHUN QUAN 9月28 華 夏 打江 TING JIANG 9月28 郑 琦 永安 YONGAN 9月29 華 運 NEW HAI HUA 9月30 整 運 MU SING 9月30 招商局 花園巾 HUA YUAN KOU 新港大进 9月30 遠 運 SHU HE 張家港 9月30 招簡扇 平鄉場 PING XIANG CHENG 9月30 招商局 新海鄉 NEW HAI NING 10月1 華 運 TIAN LONG 10月2 郑 聪 HAI XING 10月2 HUA WAH 10月2 華 夏 大岡二號 TA TUNG 2 9月27 永 裕 KUO LIE 2 9月27 KUO HSIUNG 9月27 (雄) 利 TRANSWORLD BRIDGE 立雄 9月27 PIONEER CONTAINER 高雄基隘 9月28 HSING HWA 氷 裕 9月28 MARINE CONTAINER 9月29 永 裕 TAI LAI 永 裕 试雅瑰拉蒂BUNGA MELATI 9月30 光大二號 KWANG TA 2 永 裕 亞洲雅士 ASIA ACE 9月30 東 洋 佐治華盛頓楼GEORGE WASHINGTON BRIDGE高雄 9月30川 HSLANG LIE 9月30 総 利 QUEEN'S WAY BRIDGE基礎 9月30 川 崎 PAI THOON EVER GLEAMY 和遊集隨 10月1 利 遠 WAN LIE 10月1 HARBOUR BRIDGE 10月 1 萬花舞 MAJAPAHIT 10月 1 LAMON BAY 10月4 川 崎 HP DONGNAM DONAM NO. 1 型斯馬士並LAUST MAERSK GANDA PERKASA 19月29 武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI HP NAMIIN 9月30 ASIA ACE RAINBOW EVER GLEAMY MA JAPAHIT 金山日本

10月9 海 聯 東方教育家ORT EDUCATOR 他輔總統 PRES TAFT HIKAWA MARU 9月26 招商篇 HANJIN YOKOHAMA 9月26 招商周 SL. MARINER 9月26 招商局 NATIONAL HONOR 9月28 招商局 羅施馬士基比AUST MAERSK 美新澤西 AMERICAN NEW JERSEY加州纽约 遊娜馬士基CLARA MAERSK HANJIN BUSAN 華盛頓統統PRES.WASHINGTON 招商局 皇后路稳 QUEEN'S WAY BRIDGE西南太平洋纽约 0 月30 川 崎 海 脇 JING HE 招商局 太平洋順豐PACIFIC PROSPERITY 加州纽约 華 選 佐治華盛頓GEORGE WASHINGTON BRIDGE 華 夏 SILVIA SOFIA EVER GLEAMY HARBOUR BRIDGE AMERICAN MARKETER加州組約 MING OCEAN ALLIGATOR FORTUNE 西南太平洋紐約10月 2 EVER GUEST SL.INNOVATOR ZIM CALIFORNIA GREEN ISLAND 海皇珊瑚 NEP CORAL PRES. HOOVER 招商周 SL.FREEDOM 美國紐約 AMERICAN N.Y. 德薩斯彩虹TEXAS RAINBOW 盛利馬士基CECILIE MAERSK 海皇明珠 NEP PEARL 永 裕 EVER GOLDEN JAPAN APOLLO HANJIN SEOUL 威富 協和與吉 KYOWA ORCHID BARBER TEXAS NATIONAL PRIDE SL.ENDURANCE 艾森豪總統PRES. EISENHOWER 亞林密達 ALAMEDA 海皇協和 NEP. CONCORD

HANJIN N.Y. 10月7 天 祥 安娜馬士法ANNA MAERSK 加州紐約 TOWER BRIDGE 西南太平洋紅約10月8 川 崎 美國協約 AMERICAN ENTENTE 加州纽约 中南美洲線 **黑黎運動家MARIS SPORTSMAN** DORINGO 美新深西 AMERICAN NEW JERSEY巴金馬 游遊遊瓦爾NL.LOIRE 9月27 流 華 坎多利亞 CANTUARIA 9月29 天 禅 AMERICAN MARKETER 巴泰哥 美劇紐約 AMERICAN N.Y. EVER GOLDEN 10月5 利 遠 渣菲戽腦索NL、CURACAO BARBER TEXAS 美网络约 AMERICAN ENTENTE 巴金屬 SABOGAL

10月10 天 禅 澳洲·新西蘭線 捷成利皮亞JEBSEN NAPIER 9月28 建士顿 白河口 BAI HE KOU 9月26 遠 運 樹盛些路加BUNGA SEROIA 9月27 滋 初 KWELLIN 9月28 太 古 軒利勢琪 HANNE BAKKE 弗里曼特爾 9月28 森那美 ZIM TRIESTE 9月29 新 爽 MING HOPE 9月30 整 海 香岛货柜 ISLAND CONTAINER 10月1 春 路 KYOWA BREEZE 10月1 怡 和 ZHI JIANG KOU 10月2 遠 運 教利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY與新

全貨箱定期班輪

直放:新港(天津)/大連 "PLEIADES"(金和)

19N 30/9 4/10 4/10 6/10 7/10

"PLEIADES"(金和) 20N 20/10 24/10 24/10 26/10 27/10

棄收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:大榮東業貨倉有限公司 青衣島地段77聯合船場內 電話 0-4970425(CFS)

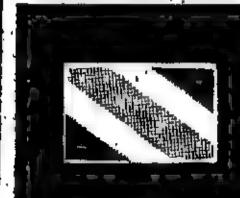
總代理:金輪船務代理有限公司 香港中環租庇利街壺號喜訊大厦M2樓M102室 位話♥5 438388 * 白菜部♥5 815022 △ 運費部

金和輪船有限公司 MAR 商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 香港堅尼地城西寧街十八號。 .18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K.

> 香港⇔蛇□ 定期航線 A. VESSEL 逢星期二、四 逢星期二、四 收集點:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免费倉期三天

蛇口聯絡震:蛇口外輪代理公司 香港 = 珠海 定期航線 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨) · 逢星期三 《 天 收货 A. VESSEL 逢星期三

天天收货。全星期五 收货站:香港堅尼地城·招商局碼額內· 【我公司兼承大宗散货雜货,專船直達蛇口、珠海、黄埔 ■廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。



協和與吉

寶發海運有限公司 總代理:中寶海外航線

10月4

10月4

10月8 大 榮

10月6 港

往/來中國各地

運輸由歐洲至中國各地。

實發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LID. PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來

KEUMGANG GLORY

YI CHUN

力沙馬士共LEXA MAERSK

MING CHUN

TAO YUAN

KYOWA ORCHID

KAI SHUN

GLORIA

逢星期四間

兼收下列中國港口: 海国外提江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。

全貨櫃及全散裝服務往/來 欧洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

另大宗货可作特别安排並附有陸路運輸

VOY CFS CY ETDHK MANILA HUANJIANG 128 28/9 24/9 25/9 28/9 130 30/9 1/10 2/10 5/10

132 7/10 8/10 9/10 12/10

香港特快直航馬尼拉航線

招商局特約接載戲

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室 電話: 5 460822(4線) 5-591033(4線)

香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號 **检**意恒勝中心 1.2字樓 1.205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港工廣東 基 裝 箱 陸 路 運 韓 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高盛10字樓 電話 : 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HX

度州市沙面大街三十五號 電話:881215 881865 電傳:44184 CGTRS CN

穗發運輸有限公司

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穂及廣東省內 各地集裝箱運輸業務。 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 一一香港——世界各地 全貨櫃箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢 :環市東路365號二樓 電話:335052 「香港電九用佐製道6一8號佐敦大厦9根3室」

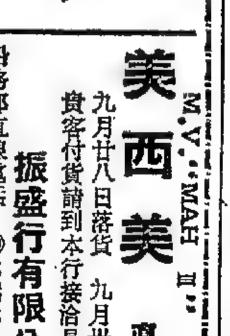
電話: 3-687157』 4

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話 5-460572 5 479829

定期班輪川航香港二福建 港口 船名 **開航日期** 閩海105 逢一、十一、廿一 閩海120 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃) 每旬一航次

厦水運20 逢星期一 育志2號 逢星期三 閩海223 逢星期五 閩海224

每月五一六航次 • 大宗等物《可特别安排專船接運。] ○ 有作物到中国其它沿海口岸。敬迎垂前。



中國對外貿易運輸總公司 廣東省分公司佛山船隊 專航佛山二香港快速船舶

天天開航

船名瀾石1-8號LANSHI 1-8承接集裝箱及散貨 香港代理 長運有限公司

ETERNAL WAY LTD.

香港皇后大道東58---64號帝后商業中心18字樓 18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong 電話:5-272173(8線) 電傳:76497 ETWAY HX

收貨站:九龍灣廣東貨倉中心 九龍九龍灣啓興道臺 號 電話: 3-7999785

三天冤費倉期

毎九人一群

本公司承運來往國內外、海、陸、空、聯運服務、辦理香港中轉。 廣東省各地·陸運拖車服務·手續簡便·收費合理·歡迎垂詢



华沙貨倉有限公司 Chivas Gadowa Company Limited

擁有私家水位, 便利中轉運作; 地下停車場寬大, 雨天可供作業; 機械設備齊全, 搬運効力特高: 超時服務,聽憑需要: 倉租廉宜,保費特低。

貨 倉:柴灣嘉業街6號 電 話:5-589331(五線) 辦事處:中環永安集團大厦16樓 電 話:5-8440090(十線)

中華人民共和國註册 香港≒廣州、黃埔、蛇口、 瀾石、石岐火江門、太平、容奇 開行 穗航2314

香港≒汕頭、湛江、海口、三亞、厦門、 福州、張家港、南京、南通、寧波、上海 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

华莲總代理 🧶 穗南航運(香港)有限公司 SHULNAM NAVIGATION(HK) LTD. 德輔道中317至321號啟德商業大厦604室 電話:5-440307 TELEX: 85913 SNAMN HX

四有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 , 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電 話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

電 話:882590 861530 文銱渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

人民南路163號

△□□||承接陸路全貨櫃拖運服務



粤 夢 運 輸 有 限 公 司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

地址。香港干諾道西一至三號億利商業大廈廿一樓。電話。5-8153398.5-418420.5-8153612. 自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港≒廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

定期線 貨櫃運輸 廣州 新風(前進3()9)9月6、13、20、27日開船 廣州 新風、芳村 東風、湾中(粤海154) 隔入一班 | **擎慶**(慶運 1 號、中日出7、8號、 糧油9號)每天 三朗 | 佛山 瀾石(湖石1號至8號) 每天一班 - 黃埔(廣駁運206、212) - 毎早期二班

海口 — 一工节片輪 / 行星期 - 班 運--- 電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地、 並自備有大型堆場·辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

三期星

後

手增設旅遊點,以便吸引更多 中外遊客。這是最近來港作品 进考察的浙江省旅选司局侵王 邦輝透露的消息。

「上有天堂・下有蘇杭」 • 杭州亳無疑問是旅遊建設置 點地區之一。據稱,目前杭州 市正在籌建或進行多項重要工 程,除了疏引領塘江水入西湖 和構通鐵塘江與古運河兩項外 還將興建三座博物館

第一座是中國絲綢博物館 内容將介紹從種植桑葉 置,染絲直至製成絲绸的全部 過程。亦將介紹中國餘爛發用 史和最先進的緣網製法。該館 遷將提供在絲绸成品上染印遊 客姓名的服務。政府已發出一 百萬元人民幣作為興建費用

第二座是茶葉博物館。杭 州是中國名茶産地之一。龍井 茶就名傳遐還。在杭州與建筑 開生面的茶葉博物館應有它的 吸引力。據稱,政府已動用一 百萬元人民幣進行建造·該領 游展出中國茶葉史·茶葉品和 和輕茶過程,使觀象獲得更多 。 館中業未

第三座是中藥藥來博物館 館址就設在中國最古老的農 店之一的胡慶余堂。政府已投 資四百五十萬元人民幣進行擴 建。博物館將建立保健康復中 心。供應業膳。開闢業用動物 園和植物園。同時開設中藥展 銷中心·這座博物館亦將介紹 中華的發展和製業過程,許客



圖春到西湖

多觀時會看到中藥的製藥方法 有一套學問,像最獨金錢的使 用便是一例。

這三座博物館於今年動工 • 預期大致兩年時間全部竣工

政府還費出一百萬元人民 幣恢復杭州南宋館客(亦稱) 官等」》遺址、館籍位於山坡 》形如館,故稱《當時燒罄的 火力和時間均有紀錄。龍葉恢 復原樣後 不僅給 遊客參觀 登 實。達可為遊客嫌製瓷器。作 為纪念。

據稱。杭州去年接特爾內 外遊客的一千三百萬人,其中 外國遊客和華僑、港澳人士共 十七萬二千人(外國強客七萬

為接待更多效容,浙江省 同時注意提高接待能力。為浙 江省旅遊鄉公司服務的已有兩 間放行社(國際放行社和中國 旅行社)。該公司屬下有一家 汽車公司。一所旅遊學校和五 家飯店,導遊人員二百二十二 人,可提供英、日、法、西、 德、意、俄等于四個路種(包 指導·閩海方言)的服務· 板店房間總數一千五百間 限下正在杭州奥建的飯店有 友好仮店(中日合資)。新

欄飯店和黃龍饭店《构與香港 合資)。寧波亦在加聚果建亞 洲花園飯店,紹英的紹與飯店 和舟山普陀的息來小庄則將擴 建,绍果饭店和息來小庄的男 建所需費用二千四百萬元人民 格將由國家投資,其中半數來 自國家放遊局。 王邦鐸遷遊隊。浙江省政

府已批准筹建浙江省地方航空 公司,且經國務院批准,即將 從加拿大購入兩架客機。 浙江省的旅遊資源相當雄

厚。省内有秀麗的自然景觀 豐富的人文景觀和令人留態的 鄉土風貌·只要不滿足於現狀 ,浙江的無煙工業前途,必然

加建賓館購買飛機 培訓人才服務遊客



日四廿月九年六八九一

九月三日、十日、十七日刊出的 猜圖有獎遊戲・將於今(廿四)日哉 业收件·以郵戳為準。 **週次遊戲獎額兩名**:

第一名:中國旅行社主辦「從化 溫泉、擊慶、星湖、廣州三天遊」兩 位・今年内使用。 第一天:乘直通車抵廣州,轉旅

遊車往鼎湖,住松濤或同級實館。第 二天:上午遊七星岩・午餐後乘旅遊 車往從化,住溫泉河西賓館。第三天 : 遊覽天湖風景區 * 午餐後往廣州遊 **竟**、下午返港。(每位價值

第二名:中國旅行壯主 辦「深圳灣大酒店、蛇口、 西麓湖、香蜜湖二天圃」、雨位、今年

第一天:乘直通巴士往深圳。遊 第西麗湖度假村 午餐後參觀蛇口 晚餐及住宿於深圳灣大酒店。第三天 "早餐後在深圳灣遊樂場自費活動。 午聲後遊覽香蜜湖。及在深圳市購物 傍晚返港。(每位價值約四百元) 獎品均由中國旅行社港澳同胞旅

遊業務部贈出。 得獎名單及答案將於下期(升 月 -日')揭晓·敬希留意:



\$12,690

\$13,990

\$13,290

\$ 8,590

\$ 8,890

\$11,390

\$ 7,490

\$ 7,590

\$ 6,790

\$ 4,590,

\$ 7,290_E

\$16,990

\$11,590

■西湖晨曲

STAINLESS'STEEL CUTLERY OR WITH PORCELAIN HANDLE IDEAL CUTLERY FOR DAILY USE



中國輕工業品進出口公司廣州市分公司

remain of the Property that the contract of



荷航歐洲十五天特選豪華遊

國泰歐洲十天精選豪華遊

荷航東西歐十八天特選豪華遊

"活力33"國泰歐洲十天精選遊

"活力33"國泰歐洲十二天精選遊

"活力33"德航歐洲二十天精選遊

國泰地中海西南歐十七天精選遊

★桐遊法國巴黎、康城、「法國大花園」 圖雅、滑雪勝地查蘭力、勃朗峯;意大利 羅馬、「水都」威尼斯、佛羅倫斯、比薩、 梵蒂崗、德國縣尼克、科隆、海德堡、 法蘭克福、奥地利薩爾斯堡、音樂之都」 維也納:南斯拉夫碧湖、布斯當娜:匈牙利 布運佩斯:荷蘭阿姆斯特丹:比利時 古戰場滑毀盧、布魯塞爾:數地卡羅:英國 倫敦及巴雷:瑞士琉森、日內克:西班牙 古都旁波羅納及「花城」巴薩隆那等。 * 乘搭雪山吊車、巨型汽鼓船、世界最快 速之TGV火車及歡陸航機。

領隊帶足全程。

李酒店全部地點適中,舒適豪捷,設有 **◆所有贈食以行程需要而盡量包徵。** ☀"活力33"團最適含年商人仕參加。

歌劇院、雪梨塔、坎塔拉、墨爾林、 巴拿利市、溫度利湖、蘇菲力山、 超西蘭 聖堂市、廸加寶湖、新城、皇后城、美福灣、 奥馬拉馬、曲山國家公園等。 *乘搭內陸航機。 #機製有效期特長,方便探親、旅遊或

羅省、荷里活片場、廸士尼樂園、華盛镇 紐約自由神像、夏咸夷、威基基海灣、 珍珠港、加拿大尼亞加拉大瀑布、洛磯山、 哥倫比亞冰川、溫哥華世界傳覽會、 政權統湖等。 ◆乘搭多程內陸航機。

*機果有效期特長,回程可自由選擇序 留美加各地、東台或台北。探親公幹。 **主爲方便。** #贈送和路廸士尼樂團遊戲套票。

牌照編號 350018

澳洲·紐西蘭南島十天豪華團 黃金海岸、雪梨、坎培拉七天豪華團 墨爾砵·雪梨·坎培拉七天豪華團 **建星期二出發** 墨爾砵、雪梨五天豪華團

夏威夷·東京五·七天豪華團 新航夏威夷·西岸七·八·十天豪華團 聯合夏威夷·美加(賭城) 七、九、十一天豪華團。建國和一、四山後 聯合美加東西岸十三天豪華團 继星期一出發 溫哥華博覽會·洛磯山七天豪華團

CCP Air 星晨旅遊服務週到,免費代團友購實旅遊平安保險 保額達\$100,000



0-440281 0-48547 3-320955 5-7907233

PRIMORJE 日德城迪亞JUTLANDIA PROF. TOVSTYKH CAR STAR **EVER GENIUS** CONCORD DAISEN ZIM EILAT 新依力 MERCATOR LIBERTY YIN HE OI MEN **OSAKA BAY** NIKOLAY TIKHONOV EVER GARDEN 利來福 NL DELFT GREAT, UNIVERSE 投班大 BM.TOMAS

MING COMFORT EVER OCEAN 利來范達民NL, VAN DIEMEN NORASIA SHARJAH 雅打馬士並ARTHUR MAERSK B.RUMINSKI CR, TOKYO NIPPONICA FINE EAGLE MAKSIM MIKHAYLOV EASTERN EXPRESS **EVER GUARD** 普爾高夫 KHUD, PROROKOV XING HE 不來梅快輸BREMEN EXPRESS artois

NIHON TRANSWORLD BRIDGE MING GLORY 即。巴。中 EVER GENIUS

CONCORD DAISEN BINTANG HARAPAN 準盛頓地统PRES, WASHINGTON GANDA PERKASA WAKAGIKU MARU LANKA ATHULA GOLDEN AUCKLAND NIKOLAY TIKHONOV osaka bay B.M. TOMAS AL MIRQAB UNI MASTER HAN ZHONG HE MING COMFORT 大韓怡美利HUGHEVERETT AL,SANA EVER OCEAN 最文士基 B.RUMINSKI

利來范達民NL.VAN DIEMEN CHAR HWA FINE EAGLE 艾森豪德統PRES, EISENHOWER YS.PROSPERITY LANKA AJITHA KAMNIK MAWLAMYAING 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 大西岸领袖ATLANTIC LEADER 型細亞快捷輪ASEAN EXPRESS 卡拉克

DANAH MING GLORY



"PLEIADES"(金和) 19N 80/9 4/10 4/10

"PLEIADES"(金和) 20N 20/10 24/10 24/10

象收經新港轉北京市

香港英涌货櫃碼頭路71. 鐘意恒勝中心12字樓1: 電話:0-243492 0-243862

集裝箱陸路運 中轉全國各 並附有拖運危險品牌照 大型吊車服器

香港灣仔港灣道26號華灣大厦高電話 5-8934781 5-8318134 5-電掛: 9344 HY COMP

東省: 電話:861215 8616 館傳: 44164 CGTRS

柴灣貨倉有限公司 Chione Godown Company Limited

擁有私家水位, 便利中轉運作: 地下停車場寬大, 雨天可供作業; 機械設備齊全, 搬運効力特高; 超時服務,聽憑需要;

倉租廉宜,保費特低。 貨 倉:柴灣嘉業街6號 電 話:5-589331(五線) 辦事處:中環永安集團大厦16樓 電 話:5-8440090(十線)

幽盟公目

還未遇到考驗·不過· 中國際的實力可說 中國際的實力較次 中國際已是八强之一

知已知彼,令香港隊於稍後舉行的奧運足球外圍賽對中國時,能取得郭家明說他今次赴南朝鮮觀戰,主要是看中國足球隊重組後的表現,)

,香港除却未有参舆追次盛會,可説是一大損失,少却一次好的磨瓷示,南朝鲜的設備,氣候及比賽氣須很好,而大部分的亞洲足球。水報訊】香港足球隊教練郭家明赴南朝鮮觀看亞運足球賽後昨午返

南韓隊表現突出是金牌

昨自南朝鮮返港

他露出一面的訝異。其實他 II果我讓PN=P1/log10N 為會越小的「目的」。 那時 侯







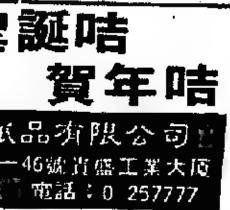
事件、保險玻璃、 歡迎來電查詢接洽 朗安寧路89號地下 水馬會道102號地下



全書 價每本HK\$460/US\$60 工業有限公司 5-660015 至氏大厦A座12樓3105室

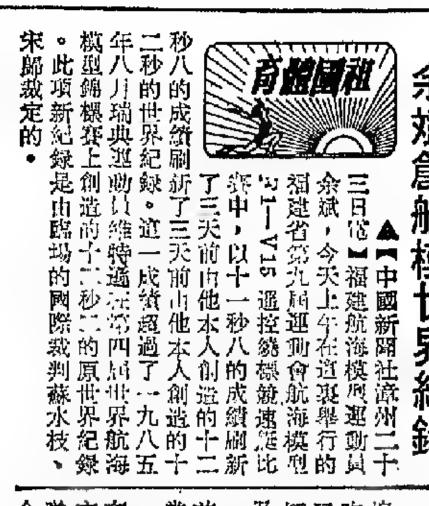


誕咭



* . . .

南華將赴英國班兵 亞超杯賽客串演出 林建岳稱對手以遼寧實力較强





超級训 足總擬激

會遇到科威特或伊朗 有五成機會可以過過 有五成機會可以過過 的球賽,他已托電視 的球賽,他已托電視 的球賽,他已托電視 會選到科威特或伊朗 一個選到科威特或伊朗

南 混

誠購豬皮勞保手套

可,每種數量達數萬打可簽

長陣九座麵包車WFR 11FVL

適合中國國內用途

NPR 596L 載重4噸平板貨車

1.5噸柴油雙排座農夫車NHR 542LW 免費代送文錦渡

載重3噸平板貨車

237531林小姐洽



大

台灣機械五金名錄 日本金飾圖譜86版

30 30 16 7.2 9 14 20 3 7 6

萨桑阿别林 张夏欧科甘

3 9 4 6 3 8 8 6 8 4

3-7157521-4

PP(聚丙烯)吹膜機

PP·HDPE·LDPE·LLDE 吹膜槍

現貨廉售

4665987558

群列全美115,000家廠商地址等資料 · 55,000種機械 · 電子等產品分類排列 · 全套21册 ·

現 青紅金墨 香港5-443311 廣州669900轉1368房 (東方賓館)

全新日本五十鈴左紘麵包車及廢夫車

豪華十二座麵包車WFR 11DBL連原廠冷氣收放機電子鐘小冰箱 HK\$47,500

各類型全新左軚載重平板貨車·翻斗車·旅遊巴士·拖頭

力 DXC-M3APK 攝像槍現貨出售有意

豪華九座麵包車WFR 11DWL連原廠冷氣收放機電子鎖小冰箱 HK\$48,500 合衆汽車有限公司

30座位BE 22LDH豪華冷氣中型

EXR 191L 集裝箱拖車頭

2、食用/工業用棕榈油 者請電5-4560 3 6 陳小姐洽 FAX: 852-3-7234351

HK\$38,900 九龍土瓜灣木廠街9-11號 電話:3-330151 HK\$38,900 新界元的合金路36號A&B地下 電話:0-766276 HK\$54,500 香港灣仔高士打選56-57號地下 電話:5-277221

中國業務部 電話:3-7656468

◆1、歐洲產馬口鐵A級黄白面了3.厚0.25MM和0.21 IMM 鍍錫0.35Lb和0.5Lb 交货期11月中旬和12月底 TEL: 3-7391683 TEX: 49718 MUAR HX

球足國中談明家郭聽

·垃圾車、排街車、油缸車、石油氣運輸車、關4 地址:中國貿易部 香港新界查詢青山道374-380號 事、混凝土提拌車、散庄水泥運輸車、重型吊車・ 電路: 0-440231 貨櫃牽引擎、鲜活魚頭運輸車等。

環宇汽車有限公司

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室(現貨供應

時裝模型 批發價

\$880

新蒲崗郵箱83026號 業公司總代理 名麼免水膠紙、牛皮膠紙、PP膠紙、包裝

| 印刷機電眼追蹤封切製袋機

₹香港干諾道西28號威勝商業大厦1601室 全電話:5-471111 5-471131 5-471141

FSR 11 HNL 載重5.5噸平板貨車

NPR 575L

FTR 115 XLY載重7.5噸貨車架 免費代送文錦渡 DVR 144LD 载重8噸翻斗車 金穿耳耳環 保不脫色 提防假管

全部現貨特價供應

旅遊巴士

總代理:

合衆汽車有限公司 九龍土瓜灣木廠街9-11號 電話:3-330151 中國業務部 電話:3-7656468 瑞士標準無痛穿耳器



ISUZU

通訊器材

手提無線對講機,車載式通話 機,大、中、小型發射台及各 種配備儀器,各容量程控電話 總機,可提供工程技術服務。

3.6938446

3-852019



全部穿耳耳環在瑞士製造,消毒及包裝。 安全衛生。請認明 Mee Keen 註册商標 Mee Keen *港澳代理*

高級鍍金頸鏈 提防假冒 新穎人造首飾 每支穿耳器手柄上均鑄上 BERGEON 5990 耳環 手鏈 戒指 SWISS MADE 請認明 Mee Reen 註册商標 掛錶 胸針 髮飾

紀代理:森 信 智 易 公 司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話: 3-7411491 香港ル龍青山道608教祭吉工業大阪A座三版 1 至 4 號 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHUITMU" 小松、CAT、加籐、日產、日野、五十鈴。 各類貨車、卸泥車

混凝土車、輕重建築開山機械



器材用品

韓國LOTTE錫紙 合煙包用,AL-FOIL (T U) +50G/M2 PAPER(W)114mm或120mm C ORE,75mm DIA.10月 份供货。代理:TRACO AGENCIES (HK)LT

D.3-7711716

亞上海桑塔納轎車 段幸福牌摩托車 O全杯牌面包車 O東風牌貨車

報關及牌照各項手續,歡迎查詢。 九龍辦事處。彌敦道480號14字樓 電話3-7808155 上海亦事忠延安西路129號橋聯大院 電話:52030

香港狮龍洋行有限公司汽車部專辦贈車回鄉

本行受上海市華僑企業股份有限公司之委托, 爲各屆人士贖車回鄉代辦申報審批,訂車送車,

人造首節有限公司香港文政東浙十號 5-453349

₩全新日本進口車

RG125

勝利車行

豊田越野(吉甫) 中成行 8-969255-6

旺角洗衣山 175 號

3 969971 3,966876

地址:香港九龍土瓜灣九龍拔道179號E地下

定話: 3-7115028 3-7114723 電傳: 52364 GAUTO HX

不敢訊】证超杯足球突複変周賽專,南華將透過有關人等向 與一個選事一組,現時只等待批准便可展別整備工作。 是總已向亞洲足聯申請主辦亞超杯複賽,南華與印尼泰加坦及 中國選事一組,現時以上等等批准便可展別整備工作。 是總已向亞洲足聯申請主辦亞超杯複賽,南華與印尼泰加坦及 中國選事一組,現時以上等等,為期約十天,所以在賽期方面 學遊就借將所効力的隊伍。 是總已向亞洲足聯申請主辦亞超杯複賽,南華與印尼泰加坦及 中國選事一組,現時以上等等批准便可展別整備工作。 林建岳談同組的隊伍,他認為遼寧隊實力最强,但他研究過南 林建岳談同組的隊伍,他認為遼寧隊實力最强,但他研究過南 財斯將取得出線資格的機會仍抱際關態度。

要騎新權配勝全一一直設打任威,過組五。

旺角洗衣

九龍尖沙咀梳士巴利道

廣盛貿易公司 大角明道 五

FIDEK飛達機 通訊器材

糖代理:廣信贸易公司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話:3-741149 香港九龍青山道608號榮吉工業大厦A座三樓 1至 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHU!"

混凝土車、輕重建築開山機械 電話:3-9692 3-9692

成行 九龍福全街4/

新智賀暗紙品有限公司。

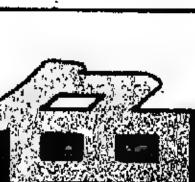
莫浦大連排道42一46號青盛工業大厦 · 二朋十二樓F座 》電話:0-257777

巴花河沙|園大口角牛 一上園畔田|側花海道頭 後最天今院兩 不童兒影電愛性情色本日 反初9妻淫 未滋性盡嗒等兩 て 2 色 雅四康今彩 は 2 色 雅四康今彩

后皇! 片劑作映獻天今 演主品王·華德劉

1 攝實古希迪外全 製地環臘赴景片 爆選擇血陣列臺館

!動行大殺奮月九





地點:北京民族文化宮 十二月四日至七日





道裏的糕餅水準也不差,坐在咖啡 室中,向着酒店大堂,或順眼看在兩旁 要是在道裏坐久了,亦可輕易地多行數 步往相連的三家各饒風味酒吧坐坐,事 受頗殷勤的侍應。 環亞的飲食地方,據介紹稱共有二

十多處,喝茶喝酒地方,可以隨意選擇 • 相信這也是很多工商界人士喜歡約人 在道裏會晤的原因。

在台北,可介绍喝 咖啡的地方實在太多, 選亞只是其中一家較熱 鬧較易於找尋的地方。



城内的古老建築,可令。你心神舒楊。

如果你碰巧在脊末 或初夏前往遊覽,天朗 氣清·加上太陽在該段 時間照射北半球的時間 較長,做成日長夜短, 天色到晚上十時許才開 始暗淡。那感覺真是懂 有趣的,迷人疯狂的「

織

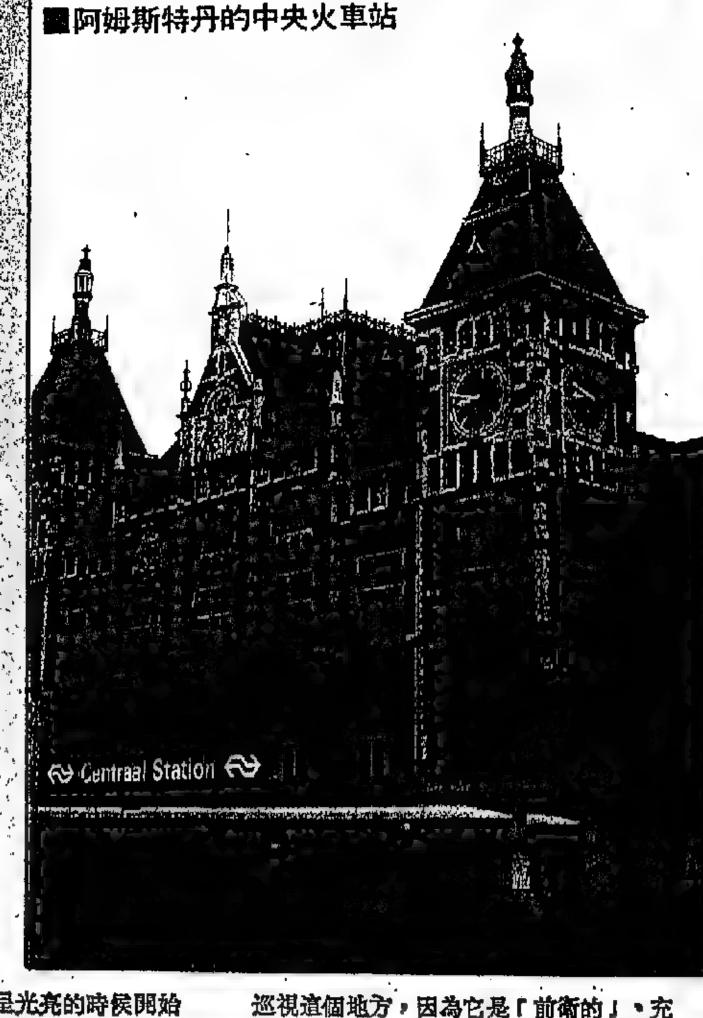
■顧客正在鮮花市場選購

夜生活」就在那天色尚呈光亮的時候開始

先别説那燈红酒緑的色情場所,就讓 我先介紹一個值得年輕人一遊的前衛文化

入俱樂部要付入場費是必然的,但付 款後對方却不會給你送上入場券,他只會 在你手掌(或身上) 蓋上小巧的圓印,但 不要小覷它的效力(很難擦掉),因為就 憑這個圓印·你可以在俱樂部內消磨通宵

要强調一點,是切勿帶着有色眼鏡去



巡視這個地方,因為它是「前衛的」、充 滿「文化的」。就當此遊是到大會當多觀 吧!道裏有來自世界各地的藝術表演團演 出,節目包括默劇、歌劇、戲劇、舞蹈及 電影欣賞,所展演的内容由男女間的愛情 ·小人物的摩遇、政治性的諷刺以至對字 宙的質疑、人生的侮藐等,包羅萬有。演 出的形式亦不分台上合下,演出者就在觀 衆的旁邊導演出生活間的素材,那種透視 出的現實迫真感,刺激着觀衆的投入,與 演出者混成一片。

不過,當你發覺有人在一角吞客吐霧



大麻是無人干涉的 ,所以道間俱樂部 也有各款查自泰國 • 阿根廷 • 非洲的 大麻出魯。但毒品 揭客難以估計,以 本人經驗提醒大家

朱祖怡

門人前往機能 江的省會哈爾濱 最好是那個月份, 岩組欣賞『冰風節 」激达度時候过程

侧现時有没有直那

燈節1都是在一月

開始。直到春節以

後才結束,到哈爾

演旅遊的港客亦以

道個月份佔多數。

香港之間並無直航

個邊境通道往深圳

的關關時間有否改

變,最後開開時間

是晚上那個鐘數?"

的四個邊境通道的

開開時間,並無任

何變動。汽車通道

• 文錦渡和沙頭角

的關闡時間分別是

晚上八時和下午五

時,而旅客通道:

羅湖是晚上十時,

一班客輪為止。

蛇口則直至最後的

答 * 通往深圳

目前哈爾濱和

香港中国旅行士

旅遊諮詢電話:5-285669 3-964241

逢周日出發

逢周六出發

\$ 3870

\$ 2880

\$3000起

廣州、桂林、闊朔、五天航空團 \$1295 成都、西藏(拉薩)八天航空團 \$6088 绿田四、二周乘 9月13、27日 10月11、25日 西蒙河南山東

西安、洛陽、少林寺八天直航團

9月13、20日・10月11、18、25日

西安、北京八天直航團

達周六出發 南京、黄山、合肥八天航空團 港穂直通車來回・穂京飛機往返10月19日。11月2日,12月7、24日 杭州、上海、蘇州、鎮江、南京、北京十二天直航航空團

須在廣州和北京乘

機。逢星期三、四 慶門、樂美、鼓浪嶼、泉州六天團 · 五廣州均有班機 港厦豪華客輪往返,頭等船位 達問五出發 **飛往哈爾濱,早上** 慶門、鼓浪嶼、集美、泉州、福州、武夷山 八天道航團 速周六出發 六時五十分開出, 福州、廬山、九江、武夷山九天直航闸 費用是二百一十三 9月12日·10月3日 元外匯券,而北京 慶門、築美、鼓浪嶼、泉州五天直航團 則每天均有來往兩 虚山、九江、景德鎮六天航空間 地的班次。 廣州·南昌飛機往返·港段電氣化火車來回·達周二出發 運山、九江、石鑓山四天航空團 間・現時經各 廣州、南昌飛機往返,港段電氣化火車來回 達周四出發

消仔分社:5-276263

港穗直通車來回,穗和壽島,南京飛槐 9月19日 - 10月24日 從化溫泉、番禺、廣州達用三、五出發 (住白天麩實館)

即州、開封、洛陽、少林寺、西安八天航空團港穆直通車來回,穆鄭州战往,西穆飛俄返

廣州、青岛、潤南、曲阜、泰山九天航空團

三天 \$628起 從化溫泉、星湖、廣州達周二、四、日出發 三天 \$568起 韶關、丹霞山、廣州 建周三、五田及 三天/四天 \$560起 江門、新會、西樵、中山溫泉建周太出發 三天 \$498起 趣用: 四、大田及 五/六天 \$1490起 中山溫泉、珠海、珍珠樂園 美天出發 二天 \$298起 深圳灣、香蜜湖、西麓湖、蛇口(集深州灣)二天 \$298起

沙田分社:0-617261

忠誠服務、收費合理、絕不取巧 歡迎學校、社團、廠商包團收費特惠

0-4991505

分社遍布港九新界,均可查詢報名 旺角分社:3-964241 中環總社:5-259121 荃灣分社:0-4991433 北角分社:5-650307

\$1330

\$2390

\$2760

\$1380

\$1475

\$1098

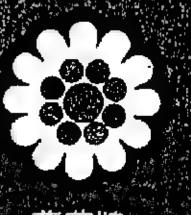
觀塘分社:3-419661 元朗分社:0-755367-8 港澳碼頭辦事處:5-592991-4 灣仔、旺角、紅磡、北角分社假日照常營業

紅磡分社:3-349333

為您添上時代色彩

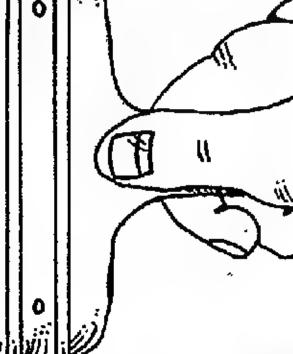
中華漆廠具有先進製漆及電腦配色設備,生產各類優 質、多彩塗料,行銷本港及海外五十多年,更設有科 技發展研究部,由四十多名專業技術人員組成,不斷 就市場需求而研究、改良及創新產品。中華漆廠出產 的菊花牌漆油,適合樓房內外使用,除此,更爲廠商 提供品質超晕的長頸鹿牌工業漆油及玩具牌無毒玩具 漆油。設於灣仔的陳列室爲各界專業人仕及家庭用戶 **免費解答各類油漆問題,歡迎親臨查詢。陳列室電話** :5-756487或5-757673。





長頸鹿牌。 中華製漆(一九四六)有限公司 香港九龍官塘道四一六號 電話:3-899255





大块

讓電視先生專美

有六男四女,食和平是長子,與排行較幼問,有什麽費任,亦一力肩承。是長兄當父,弟妹們的大小事宜,一切過是長兄當父,弟妹們的大小事宜,一切過自從老父袁小田逝世之後,袁和平更

袁和平拍戲

不離親兄弟

「也有學的,但總不積極」女兒們都不學武?」

| 他日十仔帶個鬼婆回

台灣劇集的新

改選者將往 英参加

又豈可讓他們專美。辦〈電視先生〉,只

() 無綫計劃於明年學辦 () 已為電視史上寫下新的一

,舉辦《十項全能太太》目的發掘婦女各個方面才能、為此一意義,同時可藉此提高婦女地位。代表去參加。而另一方面,明年是無綫二十週年台慶,這項競年度活動期間在英國舉行《世界太太》競選,該會先前曾來信層人員李靜雲透露,他們有此念頭,主要是配合由《世界小姐

不! 這登 如何?他 自己的太

於:「我這麼有關的 「一大一細,唔驚有假。」 「無什麼以前會驚?」 「無什麼以前會驚?」 「無什麼以前會驚?」 「無什麼以前會驚?」 「無什麼以前會驚?」 「無什麼以前會驚?」 「無什麼以前會驚?」 「無什麼以前會驚?」

早有分,怎能隨便。我就是怕早有分,怎能隨便。我就是怕



《探妙積招》該——

場五後最

羅 陳 王奇干 劉 一鴉 洛芙祥伯晶才面華德號鷹

播拍地實蹟古臘希赴逐

器制品

騷夠娘老 天明

人班接情色。場早今聲新

刺喜炸爆!王片幻科

爆捧令——士人機未 笑腹你動事、戰械來

號5靂霹

绿實術巫場夜午頓盛華

伽紅

港台《喬家來客

葛蘭葉楓林翠聚首

、一連三個星期,在節目中與聽衆暢談節目的邀請,在九月十日、十七日及世的明星,應香港電台第五台「喬家來島蘭、葉楓及林翠三位國語片時代紅極

石修戚美珍赶美

赞·由新問界先睹爲 利智與泰國小二位準亞太姐穿上添 魔毫不輸蝕,姐」大會,便讓三十 所見,東南亞姐」大會,便讓三十 所見,東南亞斯日,「亞太小 快,從她們會 昨日,「亞太小 快,從她們會

利智美態甚標青亞太姐泳裝亮相

張玲麟非議鄭文雅 彈契分 光,性感一點也可,為 寫真集的,剝潛光拍寫真集的,剝潛光拍 女拍攝寫眞集

示會接受邀請。她**又後答覆競選大會,表**李靜雲稱她們稍

梁碧玲

一難新郎

「姊妹國」早1 版、麥麗紅組 及由吳夏萍、 新娘如厠 娘梁仲 許才上牀休息,但到廟」傾傷至凌晨一時前夕,她與「姊妹服藥始能入睡、出嫁

魏秋樺台灣做騷 十號風波沙滿口

為全場最多掌壁、利 智也不負一美態、 是是一個的 是一個的 是一個 是一個的 是一個的

龍狄倫阿

形英出最

聲凱

旅笑的危充一片實暑美 1之爆險滿段王座假國

號5靂霹

四好對面碧尊演大

金基鴻

册出點場今京

西亞太姐冠軍

明先大

天兩後最

懵餐嚇: 天後

情偷,早今巢快

站山台炮

11.5 田時晚項體

都京

摄珠 湾架 山雲慈 場五後最 映獻天今院兩 孩毛小

演主街領華德劉 : 號一鷹獅 器翡画 出嘉碌笑飛打主王 陳 *顯* 品禾地到起到演晶祥百洛芙

聲樂 樂民 3-617109 3-675649

博性場公樂 | 博性場公萬 士愛·餘海 | 士愛·餘年

馬旦 徐導監胡剪鐘製杜劇城。 演製大接 片國本出新 克 為 珍 成 品藝 環愛妹三四民 | 怕强獻明 • 折性姊點樂 | 怕屍映天

映獻天今 午萬葉周 合 梓 潤 演馬良童發 黎等 明待

映歌天今 張小陳羅**劉** 合 彬百英德 演敏彬祥洛華 翠魔 湖王 35

夜っ

片情色本日

味性嗒獻明 • 滋量映天

春桃四採早 上緑點出場 春柳紅更傻

器制度 1 损實古希違外全 製地蹟臘赴景片 不兒宜童

場連場血障列星鉅

動行大殺舊月九

各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以 各式宗教的塑像,以便人們朝拜,尤以



票等前往基础 最好是那個月份》 若想欣賞「冰燈節 應甚麼時便起程 7.香港和哈爾澳之 可现特有没有重抗

於行的基當月份 主要棋子成行者的 妻好・書歌汝里園 於每年一度的「冰 盤節」都是在一月 開始,直到春節以 後才始東,到哈爾



班機,前往哈爾灣 須在廣州和北京乘 機。達星期三、『 、五廣州均有班機 飛往哈爾濱,早上 六時五十分開出, 費用是二百一十三 元外囲券;而北京 則每天均有來往兩 地的班次。

間:現時經各個邊境通道往深圳 的關關時間有否改 變,最後關關時間 是晚上那個鐘數? 答:通往深圳 的四個邊鐵通道的 關閘時間,並無任 何變動。汽車通道 • 文錦渡和沙頭角 的關關時間分别是 晚上八時和下午五 時,而放客通道。

一班客輪為止。

700000000000000

羅湖是晚上十時, 蛇口則直至最後的

旦馬刀 怕怕屍殭天明 **車快火怒** · 早今都美 3.661056 个规程身 **适避:映天明** 踩午藥身愁四將干十明 夜 1 情火點 1 門點珠 線場 難焚場 八半 冠金 场五今 愁日得床燭洞 勁本揮上夜房 片色・右・花

2 : 30

B + 30

7 : 30

9 = 30

懋 夢 衛

宜不意兒

螳爪場九十 鄉與**廣**早點

の選

初夜

廖安麗戲弄新

周海媚學做生意

時,在《畏光共享》節目中重播。三時至三時半,另於星期四上午七時半至八衆場合一起露面。播出時間爲:星期三下午衆場合一起露面。播出時間爲:星期三下午

朗元 運海 都國 9-762432 3-7.245444 5-708861 3-629880 天兩後最 ^{宿速 素} 天兩後最 身鬼 色雄 不兒 事故的潮海縣 色本雄英 事故的潮海縣 班接色 四 飛鬼 十 明元 人 情場點人馬半點 頓盛華 台舞利

胆搏胆 崇 運海 聲華 聲金 「勁實美86 I映獻今: 片座國年 I映獻今: 场五天今 天兩後最 片**資署**美 王座假國 片喜餐爆 王刺匪笑 5 霹 妙招鞭積 號應

则性爆料尖 1 喜炸技端 嚇 獻後 憤餐映天

場五天今後最 不兒主 張 鄭 健 林 葉 宜童演强國南治紅楚觀青文佈 馬 徐導點胡剪鐘製社刺城· 演製大接 片國本出新 克 為 珍 威 品夢 怕怕屍殭漱天明

噪應四 妹召點

聲鴻

1基鴻 5-8331937 夜加麗 天 今後最 場件學 天 今後最 不兒主 張 鄭 鍾 林 葉 宜實演强國南浩紅楚夏青文情

馬 徐導監胡剪麵製杜劇城· 演製大接 片國本出新 克 為 珍 威 品葡 怕怕屍殖數天明

時,項

內之室內間 中介紹首個 第一間。亞 第一間。亞

奇奪

男大場午 士地 · 凌

役嶺上獻明 • 戰甘映天

聲麗

映院戲問六 身線鬼猛

奇奪小

绿寶孩毛 翠 翡 魔

明黎待等

仇復士武

色本雄英

場市新沙地 • 廣城田址

統總

華秀章等 H670421

0 | 4512394 3

後最今院① 且 馬 刀

飢性主場四 渴性婦・點

後最今院②

夠老,獻明 鬚娘 映天

春官滿點四

你打真內發演 不見片架喜動 心動情心自技 宜意王樂劇作

后皇 都皇 演主晶王•華德劉

契

建巴花河沙 | 國大口角牛 站士國畔田 | 卿花海道取

後最天今院 兩 宣不童兒影電愛性情色本日

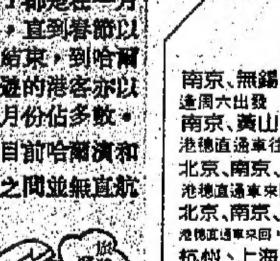
夜初り妻淫

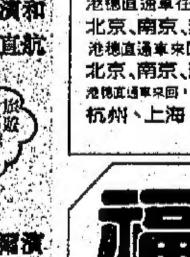
味滋性盡嗒黑兩

女之色獵四廉今彩

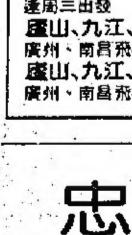
鳳

道個月份佔多數





慶門、鼓浪 八天直航傳 福州、庭山、 9月12日 - 10 厦門、集美 達周三出發 產山、九江、 廣州·南昌飛



忠 雚

中環總社 消仔分社

9-

去曾經多次流行。 [低腰钳]?

7,今次熱潮捲土」 道時裝款式,過

衣飾新潮

款時裝,而低腰行穿着的其中一年秋冬女士將流 一件頭直落

致一向强行,低腰裙是適合 可褶裙比較長,使裙長至小腿。 下身駁一截成H型的密褶裙。 一下身駁一截成H型的密褶裙。 一下身駁一截成H型的密褶裙。 一下身駁一截成H型的密褶裙。 一下身駁一截成H型的密褶裙。 一下身駁一截成H型的密褶裙。

灣麗人君

別,熱, 具可起又是,**瓊**掀 二以來一繼大瑶起

,的達一他一上 今事迷些們些,

春,的熱

的些,司當於

才,。以馬年一女就也及中我流

小有一缺作女》》

了說也,兩易理,令是難那方在有《

種,品子是,病如惡,寫是

你一寫

當瓊明白台灣者等不可以一次

低腰裙多朵多姿

只

凌

道的心事》、《新娘》等詩均 為此中代表。詩人宣稱。「世 問應該有道樣的更,那麼,就 就能享有道樣的更,那麼, 就能享有道樣的更,那麼, 就能享有道樣的愛,那麼, 的無怨、和絕對的美麗。假如 在世間實在無法找到道樣的愛 ,那麼,就讓它永遠地存在我 的詩事,我的心中。」

事情,今日本 的確,好的確,好

一

間

不灰っ

損し甚地「失的至巳間

· 人認經接 與,為普吸

真在,遍煙

· 的抽煙間旁,一

與要丈。 贸高夫

者日因為

露寒五初

追逐入貨

愈哪

是,只為了追求時代 是,只為了追求時代 是,只為了追求時代 是,只為了追求時代 正處於順境之 一下處於順境之

美貌 9 都 都 都 家

公園

等的诗。你可能不太熟悉她,但祭琴唱的《出圣曲》、你可能不太熟悉她,但祭琴唱的《出圣曲》、齊豫唱的《出圣曲》、齊豫。 一个里香》是她的第一本詩集。 一來預期 一來預期 一來預期

二代樹意各 為 為 石 十 題 。 到 一 面 率 圖 六 跋 之 , 是 老 一

中了揭炸可冠在幾時鑑難品。時重探代士工,帶,借時接位在,道,但年是花狀題上也還遂倉在,工翰港名没經既尚真陳元識,

的們蒙

· 绿五百 為 6 年 為 遇

之深

門好玩些字

失陰一,

午而要這麼 十這讓是品

• 斤服的鹭

,飾一會

假,套中中

值其展,國

股,七元四時多多照掃,眉 等係價吧!我親限在交易所 等係價吧!我親限在交易所 等係價吧!我親限在交易所 看見一位代表大户的經紀在 一位代表大户的經紀在 一位代表大户的經紀在 一位代表大户的經紀在 一位代表大户的經紀在 一位代表大戶的經紀在 一位代表大戶的經紀在 一個數的股票跌到七元一 是 一位代表大戶的經紀在

饱經風浪的老手,只何謂高?永無標準· ,高後可以再高,何

。武俠片收得 · 希望撈取一次 巴巴地趨炎附款

1,而驻傳世之作 文名,是唐宋八十

竹 則 則 是 法

馬老日

去,者是

7嫗大喜,連忙打造人用他把扇子弄污?

逐」是股行的特色。 有人會垂青冷門股。追逐追逐再有人會垂青冷門股。追逐追逐再以股行之中,只有錦上添花,没以股行之中,只有錦上添花,没

田

蘇

東

坡

想

到!

是《新蜀報》上發表過五言律詩, 定記。一破曉横江渡,山城霧正灣 定記。一破曉横江渡,山城霧正灣 有早過江到南岸海棠溪出發的心情 得早過江到南岸海棠溪出發的心情 是去桂林。不到兩岸海棠溪出發的心情 是去桂林。不到兩岸海棠溪出發的心情 是去桂林。不到兩年我又回到重慶 來。胡風早已回重慶了,他是在重慶鄉 來。胡風早已回重慶了,他是在重慶鄉 來。胡風早已回重慶了,他是在重慶鄉 不到所等漢漢浩汽車,不過 是去桂林。不到兩年我又回到重慶 一天下午我出席中蘇文化協會民語 與會在重慶鄉 一天下午我出席中蘇文化協會主辦

辦。参,鄉日住慶過四情他濃不,的有加我下軍下,我二,大,曾是

東坡竹,我希望京文治,劉墉・成親下文治,劉墉・成親下文紀, 因行還部 後干,並確的館來 向十例商不竹,,

BR

新展姑每麽色極服的 的。娘當佩和為飾時 中店在,打鎖領銀裝 陽且,等項,,

同年有出多,從參 一前一世。可采觀

位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位全部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益 (位金部損失而有益

在個地

,回。,士

,法官,

, 道是我聽別人說 小 丁

現在我間你幾個問題,你一,我先告訴你,你只能蹲

輝舄些顏,綁的披青褲穿紋,保旋。錄。,姑人

四屬,國無表召

認英來派次產供 八右廷識國於一代國者 即。」(墨菲·《新視野》,英文的和病》譯成英文。在這之後,他是無人們信賴和尊敬方面,是無的一切所謂列寧的「使者」中間,如稚病》譯成英文。在這之後,他是其代表墨菲後來回憶說,「在在與得人們信賴和尊敬方面,上作是繁重的「如所謂列寧的「使者」中間,是無大產黨代表墨菲後來回憶說,「在在與得人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們信賴和尊敬方面,是數學與其一個人們可以表表。

有身體

賢合, 林藉高 一登走繁之分

眼山深耳來密來, , 花黄麻了菜到但 大馬

道緩候 一--一顆人頭掃過,忽

說小性女

指内得 道深怒的

上一崗多座

經點景青久佛外表关 口過地器!放,再佛大吻當位外而在追鋪也喚 ,座石,青 容雅但吹為,都大 尊巧以晒麼座鋼, 天, 板, 要用筋屑 地, 大, 在抗自用骨混飛 份世大然到銅凝色 **及我的大**

說

林

八千萬塊

提「我是到有叫今

理 —

内客

印象是

師生交流很好

孩子們的思

因識,補

的字,數實

某、我出他

些建叫的們

特築他色日

點,們、見

。以回頭過

中及億變不

地跟着那些將軍們。

斑

追松才能平安。

四代大大小二二行之元废北川—— 竹 松

密京

這類頭顱,倘若報不了仇,就來陪你們了。」「列位大哥,西門業拜謝你們高義,請稍待須臾,西門業拚了。」「列位大哥,西門業拜謝你們高義,請稍待須臾,西門業拚道。敢請會會你的朋友。老朽不敢慢客,把他們先請來了。」 那怪老頭仰天大笑,說道:「西門先生果是信人,依時來了戰了。」

三二八

招十元。 招十元。

捐款一 遊個捐

女是個江

當然不例外啦!」很老土嗎?昨天你已去過我家吃

, 枱

藥數嘛呱話 呀,」,。

,發來有好細舊師舊

腦覺。好的看書。醬忽子比道的廣。報 報然

(III)

人聚旅遊路線

們的學習自然大有幫助。他們生活於「書香之中」,對們能离遊戲於想像力發揮。對例能寫遊戲於想像力發揮。對例的學習自然不能缺乏,但不可以與同樣不能缺乏,但不可以與同樣不能缺乏,但

去有追

種以上

以就是前往

附情况及侵 劣點,詳 述如 有仙境之稱,但 有仙境之稱,要注意的 地源,要注意的 地源,要注意的 地源,要注意的 地源,要注意的 地源,要注意的 地源,要注意的 地源,要注意的 电通侧四川省 會往 他們 他們 他們 他們 他們

以有不少亦可結果

所以就形成了連門所以就形成了連門所以就形成了連門所以就形成了連門所以為身在香港的人類的人類

, 豈能無助於中。 病夫」。 想想過去,對

看看今天,作為中國人 被外國人恥笑為「東亞

大間 響

鎖金

人說,由於議論及於每一年一重大收穫。這是很明顯的前所未有地普及了科學的知

(玄國

間接吸煙

大節新潮 低腰裙多朵多姿

較新款式,不過今年所駁的一截 可褶裙比較長,使裙長至小腿。 可褶裙比較長,使裙長至小腿。 一下身駁一截成H型的密褶裙。 身裁苗條,而且腰短脚長的女士 身裁苗條,而且腰短脚長的女士 身裁苗條,而且腰短脚長的上闆下窄 我一向覺得,低腰裙是至一腿起 一下身駁一截成H型的密褶裙。 女士變成怎個模樣,相信大家很 按就可以在街上看到。

黄原看行。

及中我流

,枱

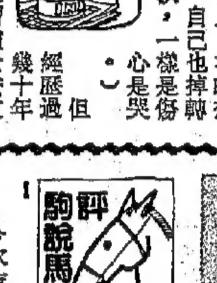
韓國茶與殘骸

地園新

頭基至

哭聽歡 喜

色然集

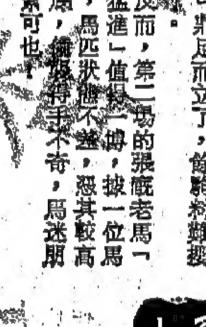


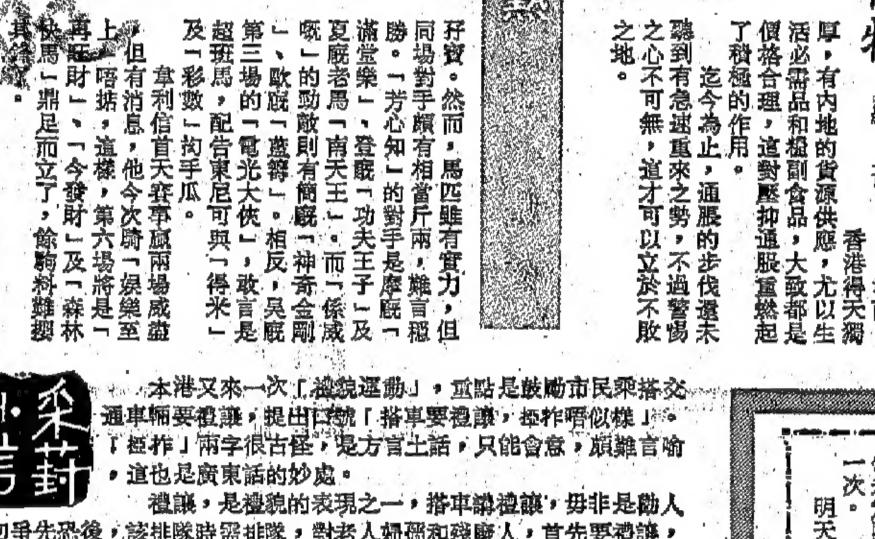
可表意

大孩子房間

設置

號啕無疑是演



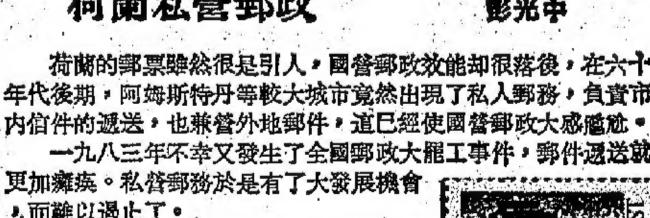


該排隊時需排隊,對老人婦孫和殘廢人,首先要禮讓中 確是一種社會公德。説到乘車排隊,五十年代和六十年代初,廣州的 社會秩序,包括搭車排隊、禮譲、都比香港好,近二十年的實際情况 是倒過來,香港比廣州好得多。 但是,香港並不能以此滿足,也有不理想的地方。首先,人口和

第3 街道窄狭,每逢假期,在部分鬧市區的行人道上,擠得幾乎水泡 ·通··近年發現一個新現象·年輕一代男女雙雙對對搜着行街·也許 精意綿織熱度高,旁若無人,行路奇優」在巴士、電車上也有類似現 象。這是禮德問題,還是禮儀問題?算不算「控作」?



荷蘭私營郵政



更加癱瘓。私營郵務於是有了大發展機會



中國健兒

當然不會再是那樣狂喜。 再回過頭去看這些作品, 是有一個過程,今天我們 温馨回憶」,人的成長總

海峽

生回來後,你可以一帶幾分欣悦,說, 地田殿睨視・總弘

大開始,我不再是别他的手往斜坡路走。

怎會不歡迎女主人

你你

好吧—我寫支票

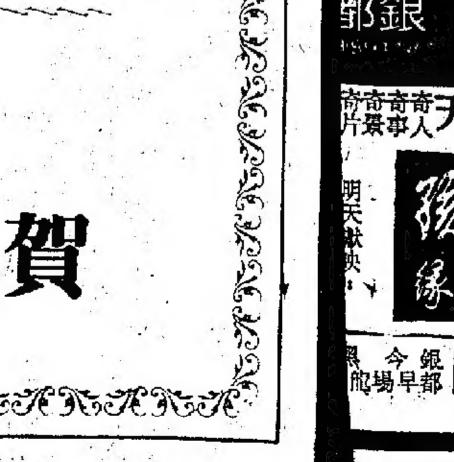
位二叔叔・退有小

元。十元有什麽赠品 ~ 選是十元? 多捐幾十元可集齊一一首佛偈,紀念咭有一首佛偈,紀念咭有

了元。

g. HK-22425 edeaedaedeae

資:13323號



版八廿第

勒力

件事

今日稅當稅無採即今吧

氣 回 八 兩

一錢也没有

戸・能不 一定要得

拍》事視 機頂馬造, 得是》製 性白場成對 好也出作例是一有了電型

露寒五初

啊!高,不少她勵的說話都這麼說的都動力的話,成功的機會相對提

對我説・「勤」求學時期

父

勢力、努力與動力・到的答案就只得四個空

一讀哲呀

達到成功的階段。 已究竟得到一些甚麼、是否 也必完一件事之後,總問一 他心好像已有點動播,每每

問 毎 毎 か め か

是否真

加的北。經際人會一即同奧

鐳射製作布魯克納交響曲 海丁克道款霜射新製作,指揮的樂隊不是阿姆斯特丹音等 廟樂四(海丁克是該樂團的常任指揮·近年録了許多唱片), 而一改為維也納愛樂·演奏的是布魯克納《第四交響曲》。 布魯克納的交響曲都是構築宏大之作,他的道類作品,總是在完成後經過了好 長的歲月才有機會首演。如《第一交響曲》,就在寫成後二十五年才與聽衆見面, 道部《第四交響曲》也經過了十六年。在世時他的作品也並没有受到重視,他的《 第三交響曲》第一次演出,臨末只剩得了包括他的學生馬勒在内的十幾個聽衆,可

以說是慘敗。過去有個長時期,布魯克納的交響曲也甚少被人演奏,一般都批評它 們過份冗長,而又缺乏隨裁,也少有戲劇性場面 • 音樂較趨於理性化。近年演奏録音逐漸多,尤 其是《第四》及《第七》兩部,這兩部也是布魯 克纳九首交響曲(另外他還有一首《零號交響曲 》)中最著名的。《第四交響曲》還有個《浪漫

》的别名,這部作品内容有點近似貝多芬的《田 囲交響曲》,描繪的是大自然的景象。全曲四個 樂章,演奏時間六十幾分鐘。海丁克的處理,第 二樂章行板節奏較緩。總的來說是較重於表現了 酒·演奏完全曲花了六十八分多鏡。維也納愛樂 的厚重感和音樂性都有了類佳的發揮。 PHILIPS出品, 館射唱片: 412735-



一雅

不愛在,除

徒狂慾色 場四當 填傷補害 星銀(2)(1)

旋凱 场五天今 座假國年八 片**資署**美六 霹 5 號應 演導涵碧尊

明黎待等映今 翠翡魔 後最今 色本雄英明今 殺場午世場四 夫 · 夜榮林點

H773496

慶普

缭飛炮,十 集車彈正點 女少性 三組 懲十點

主 羅 劉 演洛芙華德 翠翡魔 宜不宜兒 教女好 十 師女色半點

城節九 際國 6820749 場五天今

磡紅 ^{细新} 場五今滿日連 不見 主陳 顯 王 劉 宜童 演样百洛芙晶華徳

塲五後最 文荷葉·霞青林·紅楚鐵 旦馬)

怕怕屍殭天明

于一春都富 宽風石實今 鬼流石實早

多四十 魔三點九點

騷夠娘老 天明 事故的潮海 天後 仇復士武

TO BOOM STREET 杜比立陵學

場五後最 旦馬刀 宜不童兒 怕靈獻明 怕屍映天

器制圖

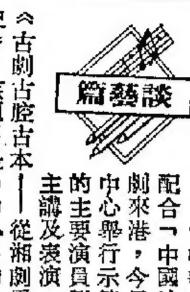
遁奇 午 不大四 人 早红 甲門場夜良小點人嚇場磡 天摩 午 三智四 山早好 師登場夜 寶勇點 狗場運

站出能九 经净工 都影

宙宇 3-7570510 3-7426111 場五後最 場五後最

图花太海 **運好** K7556810 纒 猛身 鬼

宜不宜兒



錄星摘 ELECTION . 風小

郪

一種五七言唱詞記一言的「滾腔」,明初「弋腔」出現呢?——答出出現。

其的《中

曲編的形 期 報 的 形 形 必

日一廿月八年寅丙曆農

6,時日到來了總有知心中總看得透,其實心人願濟洒不要左右,離

樣苟有

句「情愛像潮令」。
一句「情愛像潮令」
一次代人的脾胃,只是

無病

可「情愛像潮令」,「潮令點陳腔的感覺,另外,詞中代人的脾胃,只是現在來寫一份頗智得開的情懷,也頗「緣到莫逃避,緣去不怨命

朝花

芳葵 華 聯

0-208708 0-755733

速從看天今後最

翠翡魔

主王 羅 | 劉 演晶 洛英 華德

廢夠娘老:映天明

大臂早葵 賊牌場芳

场五天今

疑怒秘說

小

孩毛

綠奇寶鄉

孩毛國中

致箴于

演荒天破

场五天今

演真演内 出情技心

明待

主薬 周 演童愛潤

宜不童兒

等

天今後最

英

雄

夠老獻明

廢娘映天

藝密

調室

教性

色

0-422946 3-432659

天今後最

翠

建恒

五後最

生 鳳穿 地伯尼羅天明

奇麻婦慾福丈人胃華早 缘地油娼星夫小夫大龍

夠老獻明

騷娘映天

菲龍

馬

且

合廣告 院

九 七 半點半點 場五天今 檸 楔 樂 使 殿 業 華秋娟徳 嚴 王片情色 影最出嘉 片佳品禾 炮三開四. •響心點

映 今 色 海主華德劉號一度獵 情白 翠翡魔

演學晶王 演主 鲜伯陳 洛英羅

院

兩

場五天今院兩 華德劉 翠翡魔

初夜 妻 **影電情色** 有催四 術情點 泰

ABC

場五天今

淫

愛體驗 王片情色 **5** 4

場五天今

大

性

技毛 綠奇寶等 事奇人奇 櫻 禁 果 點 仔妹 都新

宮麓碧樂娛

5-7951500 5-243253

場五天今

本英

張狄周

主國 渡

演樂龍發

色四故堂早 之點事口場 魔場

S 金^麥

場五天今

奉徹 林 獻原琪碧

靚

天兩後最

九七五兩

場五天今 于 毛中 衰度孩國

小

演導雄當麥 星五妙奇四 • 福計謀點

仔港香 H551449

翠翡魔 宜不童兒

可擦四

邹銀 江珠 院等的天个後最

。今 銀 | 銅十少 四 珠 配場早都 | 女八林場點江

K はは17つか 天今後最 奇奇奇奇 片景事人 奇寶 小 綠寶孩毛 演、于 毛中 出致震孩國 小扮 午 衝早 子**哥**場夜破場

華南

四加 六今 點開 場天 孩毛小 奇奪 拜湘場明 月劇湖天 記團南夜 特貝空獻下 • 容襲映期

光新黨

5-632959

生女俏早 ,學皮場

心國美映首半點九晚今慶普 觸接大星火·映獻天明 動紫 午 慶普奇早都新 章心場夜

鬼夜流再四 出場劫世點 髓猛午風場

逅 避:映天明 豹虎龍愛性 · 場點四宙宇 可瘳 四 情禁 十 影 榮檬二點 花果九點都

